BONDIA ARUBA
Diahuebs 15 di September 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Aruba tin mas cu 100 sitio arkeologico den awanan teritorial



Pagina 2

- **CBA: Deficit den cuenta coriente a converti den surplus den 2022**
  Pagina 4
- **Chauffeur a tira truck riba taxista cu turista abordo**
  Pagina 12
- **Venezuela: Maduro kier bende petroleo cu no tin**
  Pagina 9

Fundacion Respeta Mi trahando riba un lista extenso di señalnan di abuso di mucha



Pagina 3

Hulanda lo cubri gasto di energia pa residentenan cu a cay den debe



Pagina 21

Nicaragua: Defensornan di Derechonan Humano ta aplaudi rapport di ONU



Pagina 8

Aruba tin mas cu 100 sitio arkeologico den awanan teritorial

E dia di awe na Museo Arkeologico Nacional Aruba ta bay tuma luga un lectura cu ta forma parti di un ciclo di charla tocante hoyanan di herencia arkeologico cultural subacuatico na Aruba.



Drs. Raymundo Dijkhoff a informa cu comunidad di Aruba ta invita pa awe for di 7.30or te cu 9or di anochi pa conoce un tiki mas tocante esaki, unda cu mayoria di hende ta custuma di conoce e parti terestre solamente, pero Aruba tin hopi den su awanan teritorial.

Esaki ta pa motibo cu ser humano semper tabatin relacion cu awa, pero e desaroyo di e parti aki di arkeologia aworaki ta acelerando. Aruba tambe ta den dje pa basta aña caba pero tambe ta saliendo di dje, pa motibo cu reino completo desde 2019 ta bin trahando riba esaki y pa fin di aña aki of comienso di otro aña por ratifica e tratado di UNESCO di 2001, cu ta tocante proteccion di nos herencia subacuatico.



70 pais rond di mundo a ratifica esaki caba, pero ainda Aruba no a hacie directamente, pa motibo cu na 2019 a logra di convence Hulanda pa cierto motibonan logistico y den e parti legal cu tabata un tiki dificil pa por a ratifik'e, pero awor segun Dijkhoff a splica "tur cos ta cla".

Den cuadro di esey, nan kier conscientisa e pueblo Arubano kico esaki ta encera, pa motibo cu e ta un legislacion y un maneho y Aruba tin hopi documentacion y mas di esey ta bay bin cu un maneho cu mester bay wordo imponi riba e area aki.

"Hopi biaha nos no ta wak esaki, pero Aruba nos tin cu wak e parti terrestre arkeologico hunto cu e parti subacuatico y nos a bin haya cu aña pasa ora ma haci un research, nos a haya mas di 100 sitio arkeologico den nos awa teritorial".

Tambe el a sigura cu el a haci un investigacion basta grandi unda cu otro luna ta bay duna informacion di esey y ademas di e presentacion cu e ta bay haci tambe e ta bay mustra full e desaroyo di añanan 40 te cu aworaki na Aruba, tur lo cual a wordo haci, kico a wordo haya, con e desaroyo a bay y na unda Aruba ta para awe.

"Lo haya full un bista di e rikesa increibel cu Aruba tin den e parti aki pero ta dificil pa trece afo pasobra bo no tin e cuadro legal pa proteccion", el a sigura.

Dijkhoff a expresa cu cultura y identidad tin cu wak e historia di nos pais, cu nan como arkeologo ta investiga e restonan di e cultura material di e pasado, esey kiermen, riba tera y den awa, cu esaki semper ta bay beneficia e pais den conocemento pa motibo cu e no ta bay splica con importante ta pa personanan conoce nan pasado, pero tambe e ta bay refleha e cultura, esaki ta bay duna informacion di kico a pasa den pasado pa personanan mas por wordo amplia esaki awor of den futuro.

"E ta hopi interesante mi ta kere riba su mes pa bo sa cu mas cu Aruba ta mas cu nobenta of nobenta cinco miyon aña bieu geologicamente y nos tin rasnan di ser humano di 1.500 aña prome cu Cristo na Aruba, cu nos ta bay haya sa aworaki kico tur a wordo haci den nos awanan cu ta bay duna un empuhe mas grandi di nos conocemento di Aruba di e pasado cu mi ta sigur cu cada un ta bay ta interesa pa sa esaki", Dijkhoff a menciona.

Den su opinion tambe el a sigura cu esaki ta bay engrandece e mesun cultura di Aruba y tambe por engrandece otro como turismo y desaroyo economico cu por link su bo tin legislacion na su luga por ehemplo, por bay sitionan subacuatico pa beneficio economico y turistico "nos tin hopi posibilidad pero esey nos tin cu bay desaroya den e siguiente añanan cu ta bay bin.

Di loke ta trata e charla, e ta dirigi tanto pa stakeholders como pa hende cu ta haci actividadnan acuatico of interes acuatico, band'i di esey tin e buceadonan, piscadonan, companianan cu ta haci desaroyo economico riba awa pero den general e ta dirigi pa tur hende pa acerca Museo Arkeologico pa wak algo cu por ta nan no ta sigur di sa y cu hunto cu Dijkhoff ta desea pa cuminsa desaroya y preserva.

Esaki lo tuma luga den auditorio di Museo Arkeologico unda cu pa via di trabaonan di mantencion den e parti frontal di e museo nan ta pidi e personanan pa drenta den e parti patras na e porta di hardin, entrada ta gratis.



Fundacion Respeta Mi trahando riba un lista extenso di señalnan di abuso di mucha

Pa profesional y mayornan



Trahado Preventivo na Fundacion Respeta Mi, Jeanmiree van der Werf, ta splica cu hopi mayor no por reconoce cierto señalnan cu pa trahadornan social ta obvio cu e mucha of hoben ta pasando den cierto abuso. Pa e motibo aki tambe a inicia un proyecto pa traha un lista di señalnan cu profesionalnan pero tambe mayornan por uza pa cuminsa conoce y sa e señalnan di abuso sexual di mucha y hoben.

Esaki ta un feedback cu a bini for di profesionalnand den veld cu tin mayornan cu no sa e señalnan.
"Cierto cosnan bo no por trek conclusion cu ta abuso sexual pero tin cosnan cu bo ta mira cu bo mester cuestiona y actua di biaha, hiba bo yiu docter pa wak kico ta pasando," segun sra. Van der Werf.

Fundacion Respeta Mi awor ta trahando riba un lista di señal. Normalmente lo a enfoca esaki riba profesionalnan pero mayornan tambe lo por bin busca esaki manera cu e ta cla. E ta den proceso di printing ainda pero asina cu e ta cla e ta bay online tambe. E ta un lista hopi extenso anto e fundacion a traha hopi tempo riba dje. A parti esaki for di 0 pa 4 aña, 4 pa 12 aña y 12 pa 18 aña, anto esey ta señalnan general cu bo por ripara di formanan di abuso, sea abuso fisico of negligencia , e por ta ora e mucha ta pasando den abuso emocional cu tambe ta un topico cu no ta wordo papia suficiente di dje.

"Tanto na scol tambe, e muchanan cu por ehempel ta wordo tenta na scol, y nos a pone na banda tambe ora muchanan ta bira victima di loverboys, cual ta 'Pimps', y tin hende ta pensa e no ta pasa na Aruba pero nos ta comprονde for di instancianan concerni cu si, esaki ta pasando na Aruba tambe," Sra. Van der Werf ta splica.
E fundacion lo inclui señalnan specifico tambe pa por ehempel ora e mucha ta bira testigo di violencia relacional, y explotacion sexual. E fundacion tin mas cu 1 aña trahando riba e lista aki y kier a haci esaki mas perfecto cu por, e ta tuma hopi investigacion y tempo pa por logra traha esaki, e layout y compila tur informacion.

Pa prome cu aña cera ta sperando cu por keda cla cu e lista aki pa publicacion. Aworaki tin booklets informativo, trahando tambe cu un instancia pa traduci materialnan na Spaño, Ingles y otro, pa asina por inclui otro idiomanan den e materialnan. Esaki ta un lista traha no solamente pa comunidad pero sigur cu e profesionalnan den mente cu tin algun cu no ta reconoce e señalnan di abuso tampoco.

"Nos cu ta den e topico di abuso tin ora nos ta bay hopi deep den dje y tin ora e no ta mucho saludabel pa keda den e topico asina, nos a ripara cu esaki ta haci cu hopi profesional ta falta informacion den Onderwijs vooral, nan mester hopi e informacion di señalnan."

E fundacion tambe ta enfoca riba e parti di trauma den klas, pasobra tin ora no tin e conexion ora mira si un mucha no ta comporta su mes bon of e ta 'mala mucha' , pero no ta cu e ta mala mucha. Mester observa e manera cu e ta bezig ta expresa su mes , e ta eigenlijk pidiendo ayudo. E parti akinan ta trece un tiki reto mirando cu nos ta biba den un comunidad cu si un mucha ta keto e ta obediente pero esey tambe ta cosnan cu por ta señal, e mucha keto eynan hopi kisas no por imagina e ta pasando den abuso y ta pensa tur cos ta bayendo bon cune.

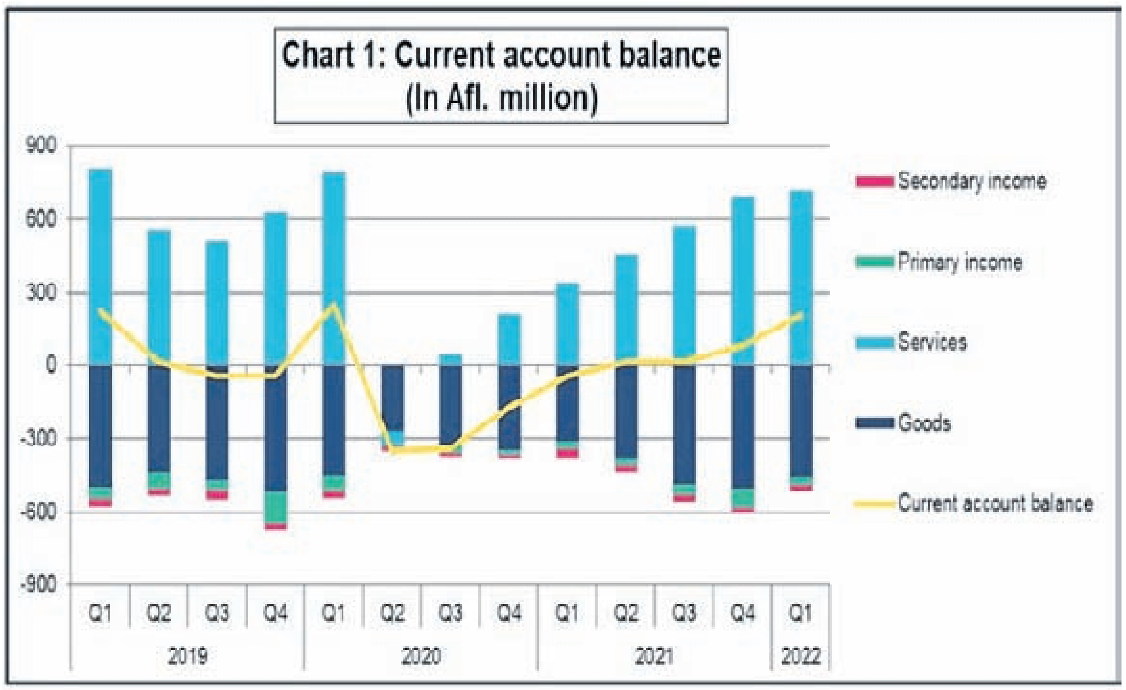
No ta tur ora e ta asina. Pa e motibo e lista aki ta wordo traha y den e trainings e fundacion ta splica riba atencion selectivo ('selective attention') enfatisando cu no ta pasobra e señalnan aki so ta riba e lista kiermen cu esey ta e unico señalnan cu ta existi. Mester tene cuenta tin cosnan cu por ta bo ta premira, e señal por ta den bo cara pero door cu bo ta wak otro banda bo ta perde e oportunidad pa yuda un mucha debidamente.





Boletin economico di Banco Central di Aruba:

Deficit den cuenta coriente den prome kwartaal di 2021 a converti den surplus den prome kwartaal di 2022



Source: Centrale Bank van Aruba.

Diabierna ultimo, Banco Central di Aruba a publica riba su website e Quarterly Economic Bulletin, cual ta e resultadonan pa e prome kwartaal di 2022. Den esaki a indica cu den prome kwartaal di 2022, e cuenta coriente di e balans di pago a converti di un deficit di Afl. 41.3 miyon den prome kwartaal di 2021, den un surplus di Afl. 208.0 miyon.

E cambio aki a resulta di un aumento di Afl. 380.8 miyon den e surplus di cuenta di servicio, cual tabata contraresta parcialmente pa un aumento di Afl. 146.6 miyon den deficit di cuenta di bienes. Ademas, e deficit den e cuenta secundario a reduci cu Afl. 15.7 miyon (Chart 1 y Table 1).

Cuentanan coriente y di capital

E cuenta di bienes a registra un deficit di Afl. 456.7 miyon, cual ta Afl. 146.6 miyon mas compara cu e prome kwartaal di 2021. Esaki a resulta di aumentonan di Afl. 165.6 miyon den importacion y Afl. 19.2 miyon den exportacion.

E surplus den e cuenta di servicio a aumenta cu Afl. 380.8 miyon na Afl. 720.9 miyon den e prome kwartaal di 2022. E aumento aki den surplus a resulta di aumento den exportacion servicio (+Afl. 499.6 miyon) y importacion di servicio (+Afl. 118.8 miyon) (Table 1).

E aumento den exportacion di servicio a tabata atribui principalmente na un aumento den Tourism Credits (+Afl. 470.5 miyon or 81 percent), otro servicio di transporte (+Afl. 13.4 miyon), y otro servicionan (+Afl. 12.7 miyon).

E aumento den importacion di servicio tabata principalmente pa motibo di expansion den otro servicionan (comercial) (+Afl. 50.1 miyon), debito di turismo (+Afl. 35.5 miyon), servicio di flete (+Afl. 17.7 miyon), y otro servicionan di biahe (+Afl. 11.6 miyon).

Ademas, e deficit den e cuenta di entrada a baha cu Afl. 15.1 miyon na Afl. 56.2 miyon. E deficit den entrada secundario a reduci cu Afl. 15.7 miyon na Afl. 25.8 miyon pa motibo di pagonan menor den conexion cu (re)aseguro. E deficit den entrada principal a aumenta levemente cu Afl. 0.6 miyon na Afl. 30.3 miyon.

Cuenta financiero

E cuenta financiero a resulta den prestamo neto di Afl. 201.0 miyon den e prome kwartaal di 2022, compara cu e prestamo neto di Afl. 23.3 miyon den e prome kwartaal un aña prome (Table 2). E prestamo neto a resulta di aumento neto den activonan financiero di Afl. 489.1 miyon (Q1 2021: +Afl. 92.5 miyon) y den pasivonan financiero di Afl. 288.1 miyon (Q1 2021: +Afl. 115.7 miyon).

Adkisicion neto di activonan financiero

E adkisicion neto di activonan financiero tabata causa en gran parti pa un aumento den reserva di activonan di Afl. 359.3 miyon, pa motibo di un aumento den divisa y deposito teni den exterior pa Banco Central (+Afl. 208.6 miyon) y titulonan di debe a largo plaso (+Afl. 150.2 miyon).

Ademas, e portfolio di activonan di inversion a aumenta cu Afl. 134.9 miyon pa motibo di aumentonan neto den titulonan di renta variable (+Afl. 74.4 miyon) y titulonan di renta a corto plaso (+Afl. 76.6 miyon).

Ademas, inversion directo a aumenta cu Afl. 6.1 miyon, principalmente pa motibo di inversion den capital di renta variable den exterior (+Afl. 5.4 miyon).

Di otro banda, otro activonan di inversion y derivadonan financiero a reduci cu Afl. 5.6 miyon y Afl. 5.5 miyon respectivamente. Divisa y deposito den exterior teni pa banconan comercial y otro sectornan a reduci cu Afl. 30.7 miyon, cual tabata parcialmente mitiga pa aumentonan den otro activonan (+Afl. 18.3 miyon) y prestamonan (+Afl. 5.7 miyon).

Incurencia neto di pasivonan financiero

E aumento neto den pasivonan financiero tabata causa principalmente pa un aumento den otro pasivonan di inversion 346.7 miyon) pa motibo di un aumento den prestamonan di banconan stranhero (+Afl. 358 miyon). Ademas, divisa y depositonan teni pa no-residentenan den banconan comercial a aumenta (+Afl. 16.8 miyon), mientras otro pasivonan a reduci (-Afl. 12.7 miyon).

Den contraste, e pasivonan di portfolio di inversion relaciona na balornan a largo plaso a reduci (+Afl. 63.3 miyon) pa motibo di pagonan riba debe di gobierno. Ademas, tabatin un level aumento den pasivonan di inversion directo (+Afl. 4.7 miyon) causa pa aumentonan den inversion di real estate (_Afl. 65.2 miyon), mitiga pa reduccion den contribucion di capital di accionistanan stranhero (-Afl. 46.2 miyon) y prestamonan entre companianan (-Afl. 14.4 miyon).

Table 1: CURRENT AND CAPITAL ACCOUNTS

In Afl. million	2020 Q4	2021 Q4	Changes
1. Goods	**-341.3**	**-494.2**	**-153.0**
Exports	37.9	64.1	26.2
Imports	379.2	558.4	179.2
2. Services	**207.2**	**680.6**	**473.5**
Credits	602.0	1,167.1	565.1
Debits	394.8	486.4	91.6
3. Primary income	**-18.3**	**-75.1**	**-56.8**
4. Secondary income	**-17.5**	**-29.2**	**-11.7**
CURRENT account balance (1+2+3+4)	**-169.9**	**82.1**	**252.0**
CAPITAL account balance	**11.4**	**-5.6**	**-17.0**
NET LENDING (+)/ BORROWING (-) FROM CURRENT AND CAPITAL ACCOUNTS	**-158.5**	**76.5**	**234.9**
Source: Centrale Bank van Aruba			

Table 2: FINANCIAL ACCOUNT

In Afl. million	2020 Q4	2021 Q4	Changes
Net acquisition of financial assets	**87.0**	**249.0**	**162.0**
Direct investment	-12.8	-12.5	0.3
Portfolio investment	-3.0	24.4	27.4
Financial derivatives	-1.6	-21.7	-20.1
Other investment	83.9	59.4	-24.5
Reserve assets	20.5	199.4	178.9
Net incurrence of financial liabilities	**235.2**	**168.1**	**-67.1**
Direct investment	78.3	96.0	17.8
Portfolio investment	34.5	111.0	76.5
Financial derivatives	-1.6	0.0	1.6
Other investment	124.0	-38.9	-162.9
NET LENDING (+)/ BORROWING (-) FROM FINANCIAL ACCOUNT	**-148.2**	**80.9**	**229.1**
Source: Centrale Bank van Aruba			

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Ta habri frontera...

Djis pa fruta y berdura...?

Nos ta den un aña parlamentario nobo, y esey semper ta bay acompaña pa discurso di Gobernador, unda gobierno di e momento ta presenta loke ta intencion den e aña nobo. E discurso no ta un mensahe personal di Gobernador, sino un documento di e gobierno local, cu e ta encabeza, pero pa cual e no ta carga responsabilidad politico. Teniendo esey bon na cuenta, cu esaki di ningun manera ta critica riba Gobernador, aki nos impresion di e discurso.

En general no por spera cu den su discurso Gobernador ta bay elabora ampliamente riba ningun tema, asina ta cu no ta straño cu no ta scucha, o lesa, tanto cos sobresaliente cu lo por sorprende nos, cu ta custumbra cu e diferente temanan cu ta bin dilanti. Sin embargo, a toca varios tema unda ta importante pa sigui elabora riba nan, hustamente pa loke no a bin dilanti den e discurso.

Un di nan ta por ehemplo e anuncio di e deseo di yega na reapertura di frontera cu Venezuela, segun e discurso di Gobernador. Ta trata aki di apertura di e frontera maritimo, pa tur claridad. Sin embargo, habri e frontera ey no por depende solamente di consideracion di importacion mas economico di fruta y berdura. Pa esey, e ta un asunto di demasiado peso, manera entrada continuo di persona indocumenta di Venezuela y otro nacion, unda a demostra den ultimo añanan cu nos autoridadnan no tin e capacidad pa contene e fluho ey. Di otro banda mester considera tambe cu no tin un situacion mas faborable na Venezuela, cu por haci cu e salida di e ciudadano Venezolano en busca di un mihor futuro lo por bira menos. Esaki ta conta pa e situacion politico, economico y social, y di violacion di derecho humano. Riba tur esaki ta bin e situacion di delincuencia relaciona cu narcotrafico den nos region, unda ta importante tuma na cuenta algun aspecto importante. Uno ta cu keto bay na nivel internacional, y sigur pa loke ta e paisnan Europeo y Norteamericano, ta considera e regimen di Nicolas Maduro como intimamente liga na narcotrafico y labamento di placa. Regularmente ta sali, den e medio aki tambe, noticia di e caso na Merca di e testaferro di Maduro, cu supuestamente tabata administra centenares di miyones di dollar di Maduro, scondi den varios empresa. Tambe tin cera na Merca e dos sobrinonan di casa di Maduro, cu tabata organiza transporte di droga via plataforma presidencial na Maiquetia. Den ultimo decadanan e organizacionnan guerrillero Colombiano a haya tur facilidad pa organiza nan logistica via Venezuela, bao gobernacion di e camaradanan Chavista, di e mesun corte ideologico. Awor, cu un gobierno izquierdista na Colombia, e pregunta grandi ta con e presidente nobo ta bay actua den e asunto aki. Ta di comprende cu e parti derechista (e.o. e organizacionnan paramilitar) den narcotrafico lo haya mas problema cu e gobierno nobo, pero ta bay percura pa control debido tambe riba e compañeronan ideologico di su propio pais? Y kico tur esaki tin como consecuencia pa e rutanan di narcotrafico den nos region? E situacion ta bira mas complica pasobra e colaboracion di e dos gobiernonan izquierdista cu Merca y Hulanda, responsable pa nos fronteranan, lo bira diferente? Tin hopi mas asunto pa tuma na cuenta cu solamente e propaganda di prijs mas abao di fruta y berdura, mientras cu ta e pregunta si esey en berdad ta bay yuda tanto. Di tur manera semper un gran parti di fruta y berdura bendi na Aruba no tabata bin di Venezuela promer cu a cera frontera.

A toca tambe e tema di e peso di interes riba prestamo cu ta afecta presupuesto di gobierno. Esey ta un problema en berdad, mas cu tur cos pasobra no kier tende di baha gasto pa por yega na un surplus mas pronto cu ta posible, pa por baha gasto di interes a traves di keda sin renoba debe, usando placa di reserva..., cu mester crea... cu surplus riba presupuesto! Menciona interes so no ta yuda, es mas ta camufla e problema berdadero, cu ta e debe astronomico mes, di 6.000 miyon florin, pasobra ta esey ta refleha den e conocido corelacion debe/GDP, cu ta na mas o menos 100%. Un biaha mas: tur cos cu ta mas cu 70% di debe/GDP, ta zona di peligro extremo. Pa pais chikito manera Aruba ta importante yega na e zona di debe manehable, cu ta 50% di GDP, cu ta algo cu nos lo alcanza, talvez, na aña 2039..., si cumpli cu e acuerdo cu Hulanda, cu gobierno ta bringando cu alma y cuerpo. Un bataya constante cu nos financista principal, mejor dicho financista unico, cu ta urgi nos gobierno pa bay den e unico direccion sensato cu tin. Tin ora cu bo ta contemplando e pleito continuo aki, bo por hasta haya e impresion cu ta nos ta financista y ta nan tin mester di nos... Ta facil awor pa pone den e discurso cu ta obhetivo pa "reduci debe y gastonan di interes di acuerdo cu normanan internacional manera recomenda pa Fondo Monetario Internacional y palabracionan haci cu Hulanda na 2018." Hay que ver para creer... Nos tabata demasiado biaha na e punto aki pa kere cu awor si ta para e pleitonan inutil y ta cuminza enfoca riba e problemanan grandi nos dilanti. Pa esey, mester pone Aruba promer cu amigo y famia...

Prome Minister ta gradici henter pueblo

Pa e comportacion ehemplar pa yuda bringa e crisis di covid



"Nos ta recuperando mas fuerte danki na tur cu ta biba riba e pida baranca aki y e amor grandi cu nos tin pa nos pais"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes dialuna ultimo a anuncia cu desde dialuna 12 di september, 2022, a de-escala e fase di crisis y ta bay den fase di rehabilitacion cu lo dura te cu 31 di december di e aña aki. Crisis team no ta bay traha mas cu e lands-besluit, e decreto, ni e 'ministeriele regelingen' basa riba e ley di calamidad. E lands-besluit den cual a decreta Covid como un crisis, a wordo hala aden desde e fecha menciona.

Aruba a experencia 5 diferente ola di Covid. E prome ola a spera cu e lo a dal nos mas severo, sinembargo e tabata esun cu a dal minimalmente na comienso di 2020 na maart y april. Despues na augustus te cu november nos a haya un ola un poco mas grandi. Ora nos ta cerando aña 2020, el a bolbe cuminsa lanta cabes pero no a haya pieknan halto pero el a bay y bolbe cual a haci e ola number 3 mas largo, te na mei 2021. Despues na juli 2021, e casonan a bolbe aumenta y esey tambe a causa problemanan cu mester a atende. Y e ultimo ola tabata Omicron cu a dal nos mas duro for di december 2021 te februari 2022 cu a afecta nos turismo hopi depsues cu nos a cuminsa recupera. Despues di esey, danki na tur ciudadano, nos a logra pa baha esakinan y controla e cantidadnan.

Aruba a atende cu e Covid aki di un forma impresionante y sigur ehemplar pa hopi otro pais. Na principio Gobierno di Aruba hunto cu Crisis Team tabata den conferencia tur anochi pa duna informacion y despues a baha e frecuencia un poco. Tabata tin programanan special pa comparti mas informacion di nos profesionalnan cu henter comunidad.

A desaroya un Health App cu tambe ta ehemplar pa nos region. Aworaki cu Minister Dangui Oduber tabata den un mision cu Cas Real na Texas, e Health App aki a wordo menciona y Aruba a haya opi elogio pe.

E maneho di vaccunacion, e vacunathon y e localidad di Sporthal cu tabata tin tambe a yuda hopi. Gobierno den e temporada aki no solamente mester a percura pa e aparato publico y semi-publico, pero Gobierno tambe a haci algo sobre-humano pa atende sector priva. Sector publico apesar cu no tabata tin entrada pa caha di Gobierno, Gobierno a sigui paga 83.4% di salario. Pa sector priva Gobierno a bin cu e proyectonan di FASE y Loonsubsidie pa por paga sikiera 60% di salario, pakete di cuminda y asina mas paketenan di estimulo y sosten.

"Probablemente esaki tabata e tempo mas dificil den nos historia y awo nos ta na e punto cu nos ta stop e uzo di e ley di calamidiad y bay den fase di rehabilitacion te fin di aña. Pero di awor aki caba mi kier gradici tur nos profesionalnan y frontlinersnan cu a yuda nos den e periodo dificil aki, henter e Crisis Team y tur e clusters cu ta traha den Crisis Team, Gobierno di Aruba, coleganan minister pa e cooperacion, Parlamento di Aruba cu a mustra flexibilidad y resiliencia cu nos por a atende cu tur e topiconan delicado aki y henter e comunidad di Aruba pa bo comportacion ehemplar yudando nos pa por bringa e crisis aki.

Aruba tabata un di e paisnan mas fuerte afecta segun IMF, pero nos ta un di e pais tambe cu ta recuperando mas fuerte na e momento aki y esaki ta danki na tur cu ta biba riba e pida baranca aki y e amor grandi cu nos tin pa nos pais. Porfabor ban sigui cuida", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Minister Ursell Arends:

A reuni cu Casnan di Cuido pa elabora riba vision unda e cliente ta central

Dialuna 12 di september, a tuma luga un reunion unda a invita e grupo cu ta maneha Casnan di Cuido pa asina presenta ministerio di asuntonan di adulto mayor, su vision y maneho y asina tambe habri oportunidad pa dialogo mientras ta finalisa e maneho pa cu adulto mayor.

A cuminsa na splica e situacion actual unda cu resultado di CENSO 2020 ta mustra cu na Aruba tin alrededor di 25.258 persona cu ta 60+, esaki ta forma 23% di e poblacion di Aruba. Sigur un grupo cu merece su debido atencion y compromiso for di gobierno.

Tambe a remarca cu na 2018, IVA(Inspectie Volksgezondheid Aruba) a hasi un nulmeting unda a resulta cu niun Cas di Cuido no tin permiso. E intencion no ta pa cera esakinan pero a enfatisa cu e proceso di permiso pa casnan di cuido tin prioridad halto pa e ministerio y ta spera di por regla cu tur cas tin permiso pa fin di e aña aki.

Otro retonan cu e ministerio ta encontra cune pa cu e adultonan mayor ta financiamento di gastonan di cuido, capacidad di cama, infrastructura ekipa, malesanan cronico y loke e grupo di Casnan di Cuido tambe a trece dilanti, cual ta e necesidad di personal capacita. Sin lubida riba e participacion di e adulto mayor den su mesun cuido.

Tambe a elabora riba e metanan di Directie Ouderenzaken (unabes estableci) cual ta pa hisa accesibilidad na servicionann (di cuido), stimula participacion di Adultonan Mayor pa promove e calidad di cuido y bienestar (zorg en welzijn) den e grupo aki. Esaki ta nifica cu e rol di Dienst Ouderenzorg, lo bai cai bou Directie Ouderenzaken, esaki ta pa centralisa tur loke ta resorta bou nos adultonan mayor bou un solo capa.
Den transcurso di september lo ta teniendo diferente reunionan cu grupo y organisacionnan cu ta aporta na bienestar di nos Adultonan Mayor, den cuadro di preparacionan pa cu Luna di Adulto Mayor, na October.

Minister Arends ta gradici e Casnan di Cuido pa a atende e reunion aki unda a expresa e vision pa e cliente ta central y unda Casnan di Cuido ta brinda cuido di calidad, adecua y accesibel.



Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro ta cita Gobernador su discurso na apertura di aña Parlamentario 2022-2023

Diamars mainta tabata apertura di Aña Parlamentario y manera ta un tradicion e dia aki Su Excelencia Gobernador di Aruba ta tene su discurso caminda e ta trece dilanti e maneho di Gobierno di Aruba pa e siguiente Aña Parlamentario.

Temponan bon y Temponan Duro
Gobernador di Aruba durante su discurso a trece dilanti cu den bida bo ta hayabo ta confronta temponan bon y duro, pero entre e temponan aki nos ta haya oportunidad pa bira mas fuerte y alabes humilde como ser humano. Ultimo añanan Aruba a keda confronta cu temponan duro, cu a marca nos isla y nos comunidad, lagando lesnan importante pa futuro desaroyo di nos Pais, pero nos Pais Aruba ta determina pa lanta bek y sigui lucha pa bienestar di un y tur.

Finansa Publico Duradero y Responsabel
E maneho di Gobierno ta pa yega na finansa publico duradero y responsabel. Un di e obhetivonan ta pa reduci debe y gastonan di interes di acuerdo cu normanan internacional manera recomenda pa e Fondo Monetario Internacional y palabracion haci cu Hulanda na 2018.

Efectonan riba finansa publico lo tuma su tempo
Nos Pais a sali di e tempo duro cu e virus di Covid-19 a hinca nos pais aden, cu yudansa, pero nos situacion ta keda delicado. Nos economia, sosteni pa e actividad principal – cu ta nos turismo – ta mustrando señalnan di un recuperacion fuerte. E efectonan riba e.o. finansa publico lo tin su impacto pa hopi aña ainda. Lo tuma su tempo pa yega atrobe na resultadonan presupuestario confortante. Y e heridanan cu e pandemia a ocasiona den cada hogar aki na Aruba, ainda no a cura completamente.

Presupuesto 2023
Den e Presupuesto pa 2023, a logra reduci diferente gasto y aumenta entradanan di Pais door di pone enfasis riba e.o. cumplimento di impuesto. E gastonan di interes di nos debenan sinembargo ainda ta un peso grandi riba nos finansa publico. E palabracionnan haci cu Hulanda den cuadro di sosten di likides durante 2020, ta den pleno ehecucion atraves di e paketenan di reforma pa asina cumpli cu e acuerdonan haci recientemente cu Hulanda. Departamentonan di Gobierno ta trahando diligentemente riba mas di 60 punto di accion, cu ta canando riba 8 diferente area di maneho. Pa mayoria di e proyectonan ya caba tabatin plannan di ehecucion traha den cuadro di e masterplan traha pa profesionalnan: Reposicionando Rumbo di nos Pais. Den e Presupuesto 2023 tin 12,5 miyon florin destina pa implementacion di proyectonan aki.

Paketenan di Reforma
Despues di a haci hopi investigacion y estudio Gobierno lo cuminsa awor cu ehecucion di e paketenan di reforma. Meta ta pa crea un base economico mas solido cu lo permiti nos recupera mas liher den caso cu nos experiencia contratiempo economico. Den e cuadro aki y den dialogo cu Hulanda lo sigui enfoca den e periodo nos dilanti riba e plannan pa fortifica nos economia, finansa publico, organisacion di gobierno, cuido di salud, enseñansa y estado di derecho.

Union Solidaridad y Respet
Na final di su discurso, Gobernador a enfatisa cu pa nos pais recupera por completo economicamente, financieramente y socialmente, ta esencial pa nos tin union, solidaridad y respet pa cu e causa. Gobierno mester demostra disciplina financiero; inversion priva y publico mester wordo motiva; y accionnan concreto mester tuma lugar den conhunto y dialogo cu gruponan di interes pa drecha e bienestar di e pueblo. Asina so nos lo logra e recuperacion completo di nos Pais.

Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro ta mira e aña parlamentario como un reto cu perspectiva y nos pais hunto cu su profesionalnan ta trahando duro na un forma responsabel pa recuperacion di nos pais y yega un finansa publico duradero. Alabes e mandatario ta desea Parlamento hopi sabiduria y energia positivo pa conhuntamente cu gobierno traha na progreso di nos pais Aruba.



Chile: Oposicion ta suspende su participacion den proceso constituyente



(Infobae) – Oposicion Chileno diamars ultimo a suspende di forma temporal su participacion na e mesa di negociacion pa continua cu e proceso di un constitucion nobo pa Chile, pa motibo cu supuestamente dos minister di gobierno di presidente Gabriel Boric a interveni den e proceso.

E malcontento di oposicion a cuminsa diadomingo ultimo, ora minister di Interior, Carolina Toha a declara cu "mi ta gusta balia cueca cu acuerdo cera", na momento cu el a referi na e fiestanan patrio di Chile di 18 di september; e frase aki oposicion a interpret'e como cu nan tabata poniendo un plaso pa e negociacionnan.

Francisco Chahuan, presidente di partido Renovacion Nacional, a declara cu "nos no ta bay acepta pa un minister bin determina kico nos tin cu haci".

E molestia a crece dialuna ora e lidernan oficialista di congreso a informa tocante e prome acuerdonan alcansa y cu segun nan, tabata inclui e organo cu tabata skirbi e constitucion nobo. Oposicion a rechasa esey y a anuncia cu no ta bay asisti na e reunion nobo fiha pa awe.

Despues di e rechaso di un constitucion nobo dia 4 di september ultimo, partidonan politico, cu excepcion di un di derecha extremo, di biaha a cuminsa negociacionnan pa continua cu e proceso constitucional. E proceso tabata marcha hopi lihe, te e siman aki.

E constitucion rechasa, cu tabata conta cu apoyo di Boric, tabata contene articulonan como pluralidad y autonomia teritorial indigena, cu oposicion di derecha y un sector di centro iskierda a rechasa.

E bloki opositor ademas a demanda cu e siguiente reunion lo a wordo poni riba kalender pa 23 di september, pa reconsidera un number di participantenan den negociacionnan y cu te na e momentonan aki gobierno tin cu evita di participa den etapa inicial di acuerdonan aki.

Mexico: Migrante ta fayece despues di cay for di e di dies piso di un hotel

(YahooNews) – Un migrante di El Salvador a muri despues cu el a cay di e di dies piso di un hotel ubica na centro di Monterrey, Mexico, ora presuntamente e tabata purba di evita su detencion durante un operativo di Instituto Nacional di Migracion (INM) y Forsa Civil di Nuevo Leon.

Fiscalia di estado a informa cu di acuerdo cu e investigacion oficial y e versionnan di trahadonan di hotel Yamallel, miembronan di INM y Forsa Civil a drenta den oranan di marduga pa haci un revision tocante estadia legal di e huespednan.

Acompaña di empleadonan di e hotel, e personanan a cuminsa revisa e cambernan cu a wordo huur, ora nan a yega na e camber 1003, esunnan encarga di e revision a pidi na e trahadonan pa habri e porta, e cual tabata cera for di paden.

Persona di migracion a forsa e porta y ora nan a drenta nan a mira cu no tabatin ni un hende, pero e bentana tabata habri. Ora nan a bay wak pafo nan a ripara cu e muhe tabata na e terasa di e piso 3.
Segun e prome interogacionnan, e camber tabata ocupa pa un muhe cu a registra como Yenifer como di 30 aña, di nacionalidad Salvadoreño, ken tabata acompaña di un homber y tres mucha.
Autoridadnan ta investiga si e muhe a cay di forma accidental of e mes a mata su curpa.



Nicaragua: Defensornan di Derechonan Humano ta aplaudi rapport di ONU

Y ta pidi accion

(Infobae) – Centro Nicaraguense di Derechonan Humano (Cenidh), Federacion Internacional pa Derechonan Humano (FIDH) y Colectivo di Derechonan Humano na Nicaragua Nunca Mas, diamars ultimo a aplaudi e rapport di halto comisario di Derechonan Humano di ONU riba e crisis humanitario cu e pais centro Americano ta bibando y nan a pidi accionnan na e organismo global.



Organisacionnan defensor di derechonan humano a confirma e desaparicion di mas di 1.500 ONG's, e ceramento di mas di 20 stacion di radio y television -e mayoria di nan catolico- asina como e exilio di mas di 200.000 nicaraguense, entre nan 150 periodista, pa via di e crisis señala den e rapport di halto comisario presenta diamars ultimo na Ginebra.

Cu e base ey, ONG humanitario di Nicaragua a pidi e Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) pa tuma accionnan pa trek e situacion, specialmente den e caso di mas di 200 opositor y criticonan di presidente Daniel Ortega cu nan ta wordo considera como "presonan politico".

"Nos ta pidi Conseho pa recomenda Estado di Nicaragua pa permiti entrada di mecanismonan di proteccion di derechonan humano, specificamente di Gruponan di Experto di Nacionnan Uni pa ratifica e estado lamentabel di mas di 200 persona cu ta preso politico y pidi nan liberacion", e representante di Cenidh y FIDH Vilma Nuñez a bisa.

El a haci enfasis riba e aresto di e obispo Rolando Alvarez e cual Cenidh ta considera como "desaparecido", ya cu regimen di Ortega no a duna constancia cu efectivamente e ta bao regimen di cas por carcel na Managua.
Di otro banda, Cuba a mustra su apoyo na Nicaragua.

"Nos apoyo irevocabel na e Gobierno Sandinista y pueblo di Nicaragua, pa e accionnan continuo den nan contra, incluyendo esunnan cu ta wordo realisa den nomber di derechonan humano" embahada di Cuba na Managua a skirbi na Twitter.

Republica Dominicana: inversion stranhero ta sigui crece

(DiarioLibre) – Na 2021 inversion di exterior na Republica Dominicana a yega na US$3.102 miyon. Na 2021, aña di recuperacion di e golpinan causa pa e pandemia di 2020, inversion stranhero directo (Foreign Direct Investment; red.), a aumenta cu 21% compara cu e periodo anterior. Y si tuma e periodo mas amplio di ultimo 10 aña, e inversion stranhero a yega na US$27.000 miyon. E cifra aki ta esun mas halto di region di Caribe y ta pone Republica Dominicana entre e 10 paisnan di America Latino y Caribe cu mas inversion di exterior.

E cifranan menciona a ser ofreci pa e Centro di Exportacion y Inversion di Republica Dominicana (ProDominicana), entidad cu diamars pasa a realiza e nochi di "Reconocimento di Inversion Stranhero Directo na Republica Dominicana", unda a entrega tal reconocimento na 10 empresa destaca, di e 700 cu tin na e pais. Conhuntamente e empresanan di capital internacional ta aporta alrededor di 200.000 empleo na e pais. Den sector turistico so tin mas di US$34.000 miyon inverti na capital stranhero.

Ta trata di entidad procedente di 57 nacion, cu pa decadas a impulsa e transformacion economico y social na e pais, segun declaracion di Raquel Peña, vice-presidente di e republica. Peña a indica cu e cifranan ey no ta pa casualidad, sino ta bin di un esfuerzo di gobierno enfoca riba fortalecimento di e sistema di husticia, di seguridad huridico y e exhibicion den exterior di un sistema trasparente den administracion di fondonan publico.



Biviana Riveiro, directora ehecutivo di ProDominicana, a destaca iniciativa di gobierno pa sigui cu conquista empresa stranhero, cu entre otro digitalizacion di registro di inversion stranhero directo, simplificacion di tramite burocratico, conformacion di un gabinete di promocion, y e ley nobo di aduana.

Venezuela: Gobierno ta considera bolbe na Comunidad Andino



(ElNacional) – Gobierno di Nicolas Maduro a evaluando nan regreso na Comunidad Andino di Nacion (CAN). Vice-presidente Delcy Rodriguez a afirma cu e regimen tabata considera e decision do bolbe na e organismo den condicion y termino nobo, tumando na cuenta no solamente e vulnerabilidadnan di e pais, sino tambe su potencialidadnan.

Gobierno Venezolano a retira na 2006 di e organismo pa decision di e presidente di e tempo ey, Hugo Chavez. E decision pa bolbe a ser anuncia pa Vice-presidente Rodriguez diamars pasa durante presentacion di e Reporte di Economia y Desaroyo di Banco di Desaroyo di America Latino (CAF), na Caracas. Rodríguez a afirma cu e restablecimento di e relacionnan cu Colombia, kibra desde januari 2019 tempo cu presidente Ivan Duque a reconoce Juan Guaido como presidente interino di Venezuela, no ta algo meramente comercial, sino cu mester tin un integracion productivo pa ambos pais. El a agrega cu den e scenario aki e presidente di CAF, Sergio Diaz-Granados, lo hunga un papel fundamental.

"A aborda e tema aki, di con den e estadonan na frontera por impulsa sectornan di agro-industria, tambe di petroquimica. Nos a mira esey, e potencialidadnan cu Venezuela tin na su frontera den estado Tachira, den petroquimica, den textil, con nos por acompaña a traves di nos oferta exportable pa crecimento di Colombia y viceversa," Rodriguez a splica. Segun e vice-presidente a indica, "e integracion di ambos nacion y e regreso di Venezuela na CAN lo tin un impacto hopi importante."

Venezuela: Maduro kier bende petroleo cu no tin

(LaPatilla/ElNacional) – Presidente Maduro, no reconoci pa mas di 50 pais, a sigura recientemente, na ocasion di e anuncio di reapertura di frontera cu Colombia, cu e ta spera cu su pais por tin un futuro prospero y cu por tin e mesun relacion cu Merca cu su pais a haya cu Colombia. E lider di Chavismo: "Con bunita lo por ta si algun dia por para e persecucion, e bloqueonan y tin un relacion di respet y di altura cu gobierno di Merca".

Den mesun rosea, Maduro a ofrece Norteamerica y Union Europeo petroleo y gas. "Y mi ta bisa Union Europeo, y presidente di Merca, Joe Biden, Venezuela ta aki semper y na orden cu nos petroleo y nos gas pa auxilia mundo, den loke mester auxilia."

E expresion di e deseo aki ta fruto di e intentonan nobo di Caracas pa logra mas aceptacion di e regimen den e region, bao impulso di e relacion mehora cu bisiña Colombia, cu e instalacion di un presidente izquierdista na e pais ey.

Di otro banda, Maduro ta sigui elabora riba e acercamento breve cu tabatin mas tempran den aña, ora gobierno di Biden a mustra interes den gas y petroleo Venezolano, como compensacion pa e desequilibrio den mercado internacional, pa boycot di produccion Ruso.

Sin embargo, e realidad di produccion Venezolano ta leu di por brinda posibilidad pa mas exportacion. Na augustus ultimo produccion di crudo tabata na 678.000 bari pa dia (bpd) segun cifranan di OPEC, mientras exportacion tabata na 390.000 bpd, segun datonan di TankerTrackers. E resto di produccion ta loke a keda na infrastructura local pa procesa, y ta insuficiente pa satisface mercado local di combustible. Pero gran parti di e capacidad nacional pa procesa crudo, cu tabata mas di 1,5 miyon bpd, ta fuera di operacion y exigiendo un inversion grandi pa recupera esaki. Expertonan ta calcula cu Venezuela mester di mas di 60.000 miyon dollar pa por recupera su industria principal, y e pais no tin ni capital, ni experticio.



Suzette Dumfries Economista y Antroplogo Psicologico:

Ningun Pais por desaroya, si su hendenan no progresa hunto cune

Aruba ta haya su mesun plataforma pa hende comun y coriente siña prospera financieramente y crea rikesa. Despues di a forma parti integral di e transformacion impactante di economia di Dubai, Suzette Dumfries – cu ta un Economista Cultural y un Antroplogo Psicologico- a dicidi cu su ora a yega pa haci algo bek pa su pais y su mesun hendenan.

Cu un trayectorio largo di yuda catalisa crecemento y desaroyo economico na 13 diferente pais, e la haya e oportunidad pa traha e ultimo 27 añanan pa paisnan cu tin un focus grandi, no solamente riba desaroyo economico, pero riba un desaroyo integral cu ta alinea cu e progreso di nan ciudadanonan.
Entre nan e la traha pa e Emirato di Dubai, e Sultanato di Brunei y a lansa compania pa e Sheikh di Qatar. "Mi a bay studia economia pasobra semper mi tabata fascina pa sa pakico tin hende pober cu ta keda pober y pakico tin hende rico cu ta keda bira mas y mas rico. Kico un grupo ta haci cu e otro grupo no sa?" Asina a sigui studia, analisa, comprende y aplica tur cos cu tin di haber cu e habilidad di hende pa crea, sostene y preserva rikesa.
Esaki ta encera tanto e parti psicologo di crea rikesa, como e practica y principionan di rikesa. Riba dje a studia esaki den contexto di diferente cultura pa comprende con cierto culturanan ta inclui e conocemento over di creacion di rikesa. "Trahando pa companianan renombra y directamente cu Sheiknan y locual mundo ta yama High Net Worth (HNI) Individuals a ponemi den un posicion fortuna di por a siña directamente di nan. Ma siña con nan ta pensa, riba kico nan ta basa nan decisionnan, con nan ta maneha riesgonan financiero, den kico y con nan ta inverti y kico realmente ta contribui na nan resultadonan di crecemento."
Awor Suzee, manera e ta prefera di wordo yama, ta determina pa contribui su conocemento na tanto e pais como nos hendenan. "Mi a traha como adviseur pa hopi gobiernonan rond mundo. Mi por conclui cu ningun pais por desaroya si su hendenan no prospera hunto cu ne. Y ningun hende por prospera sin su mesun participacion consciente." Esey ta nifica cu desaroyo economico no por keda nos unico focus.
Hopi ta pruntrami con mi lo contribui na desaroyo di Aruba. Mi tin planes pa cu esey pero a bira tempo pa nos tur akinan na Aruba siña con nos indivualmente por participa den nos mes un progreso individual y familiar. Mi kier focus riba nos mesun hendenan prome. Empodera nan pa crea rikesa, y bira doño di nan mesun futuro financiero.

Temanan cu tin di haber cu crea, sostene y preserva rikesa no ta parti di nos vocabulario y convocacionnan, ni parti concreto di nos cultura. Inverti den stocks, oro, crypto, negoshinan, escala negoshi, crea rikesa, preserva rikesa. Tur ta temanan cu mi kier mira cosnan cu ta bira normal pa cada hende comun y coriente." Pesey a dicidi di lansa su plataforma na Aruba. "Den e mundo aki, e color preto, esta Black, ta simbolisa nos aspiracionnan di mas grandi. Black Tie. Black Dress. Black Card, Black Belt. Ma tuma tur mi conocemento y experiencia y mi pasion pa empodera mi isla, y a cea e concepto di Black Wealth. E aspiracion mas halto pa cu nos resultadonan financiero." A base di e concepto ey lo introduci varios Masterclass, programa nan di estudio y eventonan pa empodera y siña hende comun con nan por crea resultadonan financiero miho pa nan mes y experiencia bida den su totalidad. "Mi ta bay enfoca riba Oranjestad y San Nicolas prome ora mi organisa mi eventonan cuminsando 24 di September na Oranjestad y 1 October na San Nicolas. Pa awor mi deseo ta pa tur hende bin, sin cu mi mes tin metanan di ganashi.

Tur locual mi cobra na prome instante lo ta simplemente pa cubri gasto solamente. E meta ta pa realmente empodera hende. Esey ta e parti di desaroyo economico cu pa mi no ta suficientemente cubri akinan na Aruba. Y embes di papia, ami kier tuma accion. Aruba merece". Su plataforma tin e nomber di The Black Wealth Club, y tin su website na https://www.TheBlackWealthClub.com. "Ma dicidi di yame asina pasobra pertenece na 'The Club" Semper tabata pa hende privilegia. Mi kier e hende comun y coriente awor tin su club unda nan por siña, discuti y aplica tur locual lo yuda nan crea, sostene y preserva rikesa. Pa esunnan cu ta desea di contact mi pesona por haci esaki libremente na suzee@theblackwealthclub.com of via WhatsApp +1 212 851 3149. No lubida di subi riba e website y haya sa pa bo mes di tur e workshopnan cu tin https://www.TheBlackWealthClub.com

Art Expression un biaha mas exitoso : Covid tabata e topico principal

Un di e proyectonan cu mas a yega na e curason di e organisadonan di Aruba Art Fair ta Art Expression, na unda mas di 25 scol ta participa, treciendo nivel artistico, trahando den grupo pa yega na un final extraordinario.

E maestro di Arte (CKV) ta esun cu ta trece e topico cerca e klasnan cu ta participa. E topico ta varia cada aña. Na 2021 e topico tabata COVID y con esaki a impacta e hobennan. Algo confrontante y cu a resulta dificil pa desplega.
E resultado sigur tabata basta varia. Colegio San Hose na Santa Cruz a bisti e mundo un mouthcap, mientras covid ta simbolisa un raket cu ta bin riba e mundo cu aliens mirando esey pasa. Klas 6 ta gusta arte y a mira e colaboracion di klasnan como un oportunidad pa discuti riba e topico y busca e miho manera pa proteha nan famia y nan mes contra e virus.
Abraham de Veer Scol a traha varios brasanan cu ta uni cu otro formando forsa y union pa bringa e virus. Simbolisando cu "Together we stand and divided we fall". Un obra masha bunita acaba y colorido.
Colegio San Antonio a haci di nan mensahe algo mas positivo. Teniendo en cuenta cu e proyecto tabata den November, nan concentracion tabata mas riba kico e virus ta haci cu e celebracion di Pasco. Na unda "Gringe" ta trata di caba cu Christmas y tur rond ta cuminsa cambia di colornan scur.
Internacional School a haci uso di un explosion di colornan cu diferente forma di virus traha dor di e alumnonan y e mensahe di kico a impacta nan mas. Covid a kita trabao di nos famia. Covid a kita e sonrisa for di nos cara. Incertidumbre y dolor ta capta den e colornan.
SPO Santa Cruz a laga cada alumno skirbi un tesis riba e problematica y hunto e discuti den ki forma pa desplega nan preocupacion y di ki manera mas bunita cu un flor di diferente color cu ta e simbolo di e rasanan, e diferente hendenan cu ta forma Aruba y di cada linea ta sali e mensahe mas principal. Loke ta di remarca cu e alumnonan a trece dilanti e cambio cu enseñansa, e home schooling, e falta di ta hunto y tambe e importancia di nan scol y maestronan.
De Schakel a concentra riba e crisis economico cu Covid a trece cune.
Mayoria scolnan cu a participa a trece diferente mensahenan di nan preocupacion den nan obra di arte y colornan.
Ya caba e canvas di 1.5 x 1.5 y e material pa confeciona e pintura ta cla pa bay e scolnan e aña aki, na unda e mensahe ta bira "CLIMATE CHANGE". Un Proyecto financia dor di Prins Bernhard Cultuur Fonds Caribisch gebied.
Tur canvas participante e aña aki lo ta ser desplega un biaha mas den e Aruba Art Fair cu ta tuma luga November 4.5.6. 2022 den e cayanan di Promenade.
Pa mas informacion encuanto e proyecto aki y con pa participa den Aruba Art Fair bishita www.Arubaartfair.com.



PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 15 SEPTEMBER 2022 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2022 (ZJ 2021-2022-976)

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

OPINION



Sabiduria Den Nos Alegria

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Famianan Bergen-Tromp , amigonan y nos bunita y bon bisinja e semper elegante y bunita sra. Yolanda Winklaar a bini hunto Dialuna anochi dia 12 di September den Veranda Shon Johan, pa a celebra un celebracion dobbel. Lucas Jr., yui, a cumpli 60 anja di bida mientras cu dia 18 di Oktober 2022 ,Lucas Sr.,tata, lo cumpli 90 anja di bida.

Despues di un reunion familiar, a opta pa a hinka e dos celebracionnan aki hunto den un solo celebracion y esey a tuma lugar Dialuna dia 12 di September 2022 ultimo den oranan di anochi. E bunita curason di e fiesta, lieve mooie Valerie, a percura cu su team, decora Veranda Shon Johan cu e tema di futbol, cu ta e deporte favorito di Papa y Lucky. Tawata mitar colornan di RCA y mitar colornan di Dakota tur dia.

Danki lieve Valerie y Setty, pa un bunita trabao di decoracion! Danki na Jenny y demas den e team, pa e super dushi snacknan, bolo etc. prepara cu hopi amor y carino ! Cu Bon Dios sigui multiplica boso cada un cu a yuda, aunke mi no por corda tur e nombernan, cu Bon Dios sigui bendiciona cada un di boso cu salud, amor,alegria y sabiduria ! Danki pa boso atencion y amor.

Danki pa a bin celebra cu nos. Cu un danki tambe na e team di waiters sra. Consuelo, Mavrick y Mathew. Tremendo team !!! Traha cu amor !!

Tur presente a goza di un dushi anochi cu musica y canto di Mariachi Perla di Aruba, cu entre otro nan gigante tremendo cantante Mario Alberto Kelly Jr. y DJ Franklin cu a toca e cancionnan di mas dushi y hasta algun presente a dicidi di los e heupnan y pianan un crenchi ariba e pista di baile. Lucas Jr. a canta algun bunita cancion cu Mariachi Perla di Aruba y cu e musica di DJ , cu a cay na agrado di e publico presente. Hasta Lady Ruth a tribi canta su cancion favorito di Ranchera "No volvere" cu acompanjamento musical di Mariachi Perla di Aruba y despues a recita un bunita poema pa Lucas y Lucas.

Famianan Bergen-Tromp, ta gradici un y tur cu a yuda realisa e gran y bunita anochi aki, danki na Ronald y Mirla Bergen , danki na mi querido esposo Johan Vrieswijk, y specialmente danki na e fotografonan Jhon Freddy Tobon Montoya y Roland Jansen, kendenan a hasi Lady Ruth un fabor grandi pa yuda documenta e fecha historico aki pa e celebracion di 60-90. Di curason masha masha masha danki na e dos caballeronan gentil, guapo y talentoso aki y specialmlente Jhon Freddy, kende su di 53 cumpleanos tawata pa su mayan, esta, Diamars dia 13 di September 2022.

Happy and blessed Birthday lieve Jhon Freddy ! Bo ta un dushi hende cu un curason, mente y alma super bunita semper ilumina cu e bunita lus ! Hopi bendicion pa nos 3 cumpleaneronan y cu Bon Dios sigui drama su bendicion di salud, amor, gozo, alegria, creatividad y sabiduria riba Papa Lucas, Lucas yui y nos bon amigo Jhon Freddy. Cu un danki dushi diki gordo tambe pa e yui prinses di Lucas Jr. Queeny y Chris pa e bunita lusnan di" elite".
Mi palo di calbas y mi palma di coco a luci asina bunita den e banjo di e colornan alegre geel blauw y cora. Berdad tokenan special asina ta hasi bo lugar y fiesta mas "gezellig" mas "cozy".

Ki bunita tawata e momento ora Beautiful Queeny a pone su yui homber, e bisa nieto di mas chikito di famia, Kae, den scochi y brasa di Payo cu Mayo, Lucas y Mercedes. Na momento cu Lady Ruth ta trahando riba e relato aki, e tambe a ricibi e noticia, cu nos gran amigo musico guitarista, e talentoso Etty Toppenberg a bay sosega den brasa di su Creador di Amor.

Un artista cu tawata sa cu e lo wordo yama pa bay , cu a bishita su amigonan di bao palo den Dakota, manda treat un rondjie, despedi di nan, y cu a bay despedi tambe di entre otro nos bon amigo Benjie Pick di La Moderna, cu a perde su bon amigo Etty cu tawata drenta toca guitarra y canta pe riba dia di su cumpleanos. Aruba ta bisa ayo y te despues na un gran musico artista, un bon maestro di scol tempo di su tempo, na un gran yui di tera cu a stima Aruba y su hendenan. Un artista campeon.

Cu Etty sigui habri halanan den e reino celestial y inspira for di ariba, su bunita sra.esposa Corma y demas famianan Toppenberg y Vroeg-inde-wei. Awor Etty mas serca di mente,alma y curason.

Condolencia, consuelo y amor na tur cu a stima Etty Toppenberg. Danki shonnan pa lesa nos relato y pasa un bon dia yen di sabiduria den nos alegria cu ta sigui cana man den man cu tristeza.

Stay safe lieve mensen y un "bearhug" pa boso tur ! Love you too !







Accidente na Jucuri cu persona herida







Diamars den oranan di atardi riba e caminda di Jucuri a sosode un accidente unda un chauffeur di un Toyota Yaris a perde control accidenta y debi na e impacto e muchanan sinta den auto a resulta herida. Polis di trafico a presenta di biaha na e sitio pa tuma dato di loke a sosode. Ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia medico na esunnan cu tabata den e auto.

Chauffeur a tira truck riba taxista cu turista abordo riba WVB

Diamars atardi riba WVB un señora tabata coriendo den su Toyota van Taxi cu turistanan abordo direccion paaeropuerto. Na rotonde di Ponton e taxista lo a crusa dilanti e truck y aki e chauffeur di e truck DT-943 a basha pito riba e taxi y a cuminsa tira e truck riba e señora.

Aki a pone e chauffeur femenino perde control y dal su auto riba acera y a kap e tire dilanti. Turistanan abordo a spanta di e sucedido. Un otro taxi a busca e turistanan y a hiba nan pa nan destino. Polis di trafico a presenta y aki a tuma dato y a notifica recherche di e caso debi cu e ta un intento di asesinato pa tira un vehiculo riba otro persona.





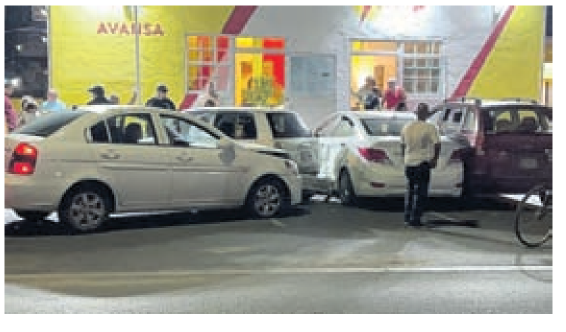
Dama a perde control tras di stuur bay kibra tres auto dilanti cede di MEP

Diamars anochi un dama tras di stuur di un Hyundai Accent a perde control bay dal den un auto y asina e auto bay dal riba otro dos mas unda total cuatro auto a keda destrui. E dama a keda levemente herida y golpi na curpa. Polis tabata presente y aki a tuma dato di tur doño di auto. Ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia na un mama y un mucha chikito.









Señora a bira malo tras di stuur dal den un auto y despues un cura di cas









Diaranson ultimo den oranan di merdia riba La Sallestraat net banda di Imeldakleuterschool un señora coriendo den un Honda a bira malo tras di stuur y consecuencia a subi caminda dal den un Hyundai Tucson pa despues bay straight dal den cura di un cas. E impacto a haci cu e señora a sintie mas malo tras di stuur. Polis a presenta na e sitio cera parti di e caminda. Ambulance tambe a keda solicita unda paramedico a presenta pa brinda asistencia medico na e señora y a keda transporta pa hospital.

Polisnan di Noord a kibra glas di auto pa saca un baby gelock

Diaranson den oranan di mainta alarma a keda activa na Save More Bubali unda un mama pa descuidao a lock porta di auto y e baby a keda cera tambe. Banda di esaki e mucha tambe ta malo y aki e mayor a drenta panico, polisnan di Noord a yega basta lihe y no a basila y kibra e glas dilanti pa saca e criatura. Ambulance a presenta basta lihe unda paramediconan a drenta accion lihe brinda asistencia medico.







Dos brommer sin plachi number confisca dilanti EPI

Diaranson den oranan di mainta dilanti di colegio EPI polis a keda informa di dos brommer dilanti e scol sin plachi number. Patruya a presenta y a constata e situacion cu nan ta riba caminda y a confisca ambos brommer y keda hiba pa warda di Shaba.





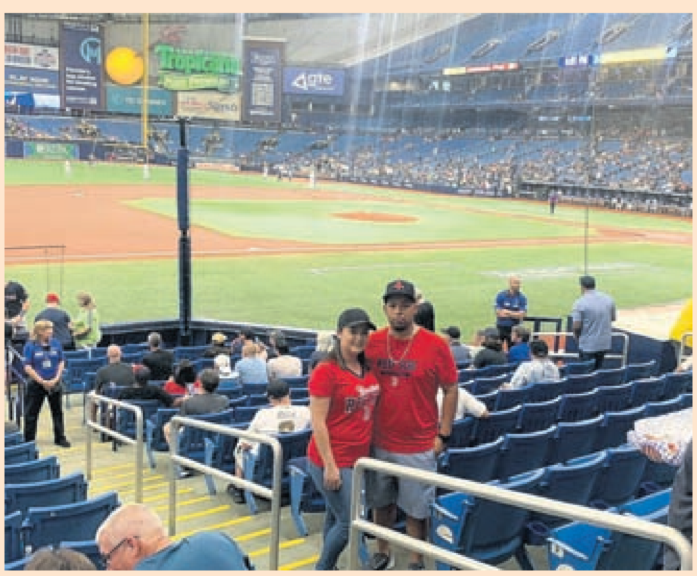
Diferente Arubiano di vakantie ta bishita orguyo di Aruba Xander Bogaerts na Tampa

Nos Arubianonan di Vakantie na Tampa no ta keda sin haci bishita na e stadion unda cu Xander Bogaerts den MLB ta hunga y train. Nan ta bay specificamente pa mire y salude y lage sinti e calor di Aruba.

Conosido pelotero y agente policial Chebs Bernie (Chebele) hunto cu Jeanine Danies, Derryl Wester y Xuxa Wever di bishita na Tampa a probecha di bay wak wega di MLB y asina tambe topa cu nos orguyo den MLB Xander Bogaerts na Tampa. Semper ta un satifaccion di topa e legendario aki y crusa algun palabra cu ne. E ta un idolo di hopi di nos muchanan na Aruba , pero tambe di nos adultonan y grandinan cu ta gusta e weganan di Baseball.







Haya sa kende ta Reynold "Nolly" Becker den mundo di futbol

Sr. Reynold Becker, miho conoci como Nolly Becker a cuminsa hunga den e ekipo di R.C.A. na un edad hopi jong. For di 1968 te cu 1987, Sr. Nolly a hunga como defensa pa R.C.A. Cu e club aki el a titula 4 biaha campeon y 5 biaha subcampeon di nos isla. Sr. Nolly a participa den 7 Copa Antiano y na 1977 a titula subcampeon di Antias cu R.C.A.

Na maart 1969 el a hunga na Corsou pa e seleccion hubenil di Aruba contra Corsou y Boneiro y na juli di e mesun aña aki el a gana medaya di oro cu e seleccion hubenil di Antias Hulandes den e Weganan di Reino cu a tuma luga na Surinam. Na mei 1970 el



a bolbe forma parti di e seleccion hubenil di Aruba cu a hunga na Boneiro.

Na comienso di aña 70, Sr. Nolly a bai Hulanda unda ela completa su CIOS Opleiding. Despues di finalisa su estudio el a regresa Aruba y a sigui milita den e ekipo di R.C.A.

Na juni 1976 el a haci su debut pa e seleccion di Aruba contra Boneiro pa mira cua isla lo traha e seleccion Antiano. Na juli 1976 Sr. Nolly a hunga pa e seleccion di Antias Hulandes contra e seleccion hubenil di Costa Rica. Na juli/augustus 1976 el hunga pa e seleccion Antiano contra Haiti den e weganan eliminatorio pa e Mundial Argentina 1978. Na juni/juli 1978 Sr. Nolly a hunga pa e seleccion Antiano den e Copa Duvalier organisa pa Caribbean Football Union. Na mei 1979 e tawata den e seleccion di Antias Hulandes cu a hunga contra Trinidad weganan eliminatorio pa e Weganan Olimpico di Moscu 1980. Na 1981 e tawata den e seleccion di Aruba cu a hunga contra Millonarios di Bogota. Na 1986 Sr. Nolly Becker a forma parti di e ekipo di R.C.A. cu a conkista e prome titulo di campeon di Aruba, despues di Aruba su Status Aparte. Na 1987 R.C.A. lo ripiti e hazaña y titula Campeon un biaha mas.

Sr. Nolly Becker a traha tambe como comentarista di futbol na Telearuba, unda a team up cu Sr. Roy Helder pa transmision di varios weganan final di Aruba su Campeonato.

Tambe Sr. Nolly a forma parti di e Comision Tecnico di Comite Olimpico Arubano. Y Sr. Nolly a hunga un rol importante den formacion di locual awendia ta CEMEDAR, cu a cuminsa prome como Instituto Medicina di Deporte, despues a bira e Comision Medico, for di cual Sr. Nolly a forma parti como Masahista.





Spuiters ta vence Malboro den semi final



Spuiters ta gana Malboro wega nr 2 di e best of of 3 cu score di 10-2 y ta postula su mes den final, Nun Flanegin ta bay e ruta completo riba monticulo. R H E Spuiters 10 9 1,Marlboro 5 8 9,WP Richard Flanegin ,LP Rudolph Angela ,Best Batters Spuiters ,Clyde Roga 4 – 2,Jason Albus 4 – 2,Richard Flanegin 2 – 1,Gian Carlo Donata 3 – 1,Best Batters Marlboro ,Garrick Oduber 2 – 2,Gilmar Croes 3 – 2,Rudolph Angela 3 – 2,Robert Robles 3 - 1

Insomnio

Problemanan pa drumi por tin varios diferente motibo. Mayoria biaha, tin varios diferente factor ta hunga un rol den e causa pa e falta di por drumi.

Motibonan cu ta presenta frecuentemente
Preocupacionnan hopi biaha por ta un causa pa esaki. Por ehempel, den bo relacion, e situacion na cas of trabao. E preocupacionnan aki por ta involuntario, y pa causa di esaki e ta bira dificil pa bo por relaha.

Kehonan fisico manera dolor, tosamento of e mester di pishi anochi tambe por stroba bo soño anochi. Tambe problema di acides den stoma, batimento di curason, sodamento anochi of pianan cu no por stop di move.

Kehonan psicologico tambe ta un di e factornan cu ta bini dilanti frecuentemente. E kehonan psicologico por ta manera ansiedad of depresion, pues problemanan cu e salud mental.

Custumbernan
E siguiente custumbernan por causa e problemanan pa drumi of causa cu bo ta keda haya problema cu esaki.

Falta di tin un orario standard pa drumi y e falta di cumpli cu esaki por causa cu e problemanan pa drumi lo persisti manera por ehempel jetlag of trabao a base di shift. Tambe si bo drumi henter dia, bo ta haci cu anochi ora di drumi bo soño ta menos profundo.

E costumber di drumi demasiado trempan of lanta hopi laat tambe por causa problema pa drumi, of causa cu e problema aki keda persisti. Bebe cafeina, te, coca cola, bebida pa energia of chuculati tambe ta un factor pa motibo cu e bebidanan aki tin ingredientenan stimulante of cafeina, cual ta duna energia y por stroba e curpa pa haya soño. Tambe pa medio di bebe alcohol, anochi bo ta lanta cu mas frecuencia.

Si come un cuminda pisa anochi laat, por haya problema pa drumi pa motibo cu e cuminda ta tarda mas pa cuminsa digeri. Tambe e preocupacion continuo pa falta di drumi ta impedi cu e situacion ta mehora y ta causa cu bo ta drumi menos.

Trastorno di soño
Den cierto caso, e causa ta un trastorno di soño cual por causa cu henter dia ta sinti cu soño.
Causa di esaki por ta Apnea ora di drumi, cual ta ora cu bo respiracion ta stop de bes en cuando anochi. Tambe narcolepsia por ta un causa, cual ta ora cu durante e dia bo ta pega soño sin importa ki bo ta haciendo, pero anochi bo ta lanta mas frecuente. E sindrome un fase di soño atrasa, unda cu bo no ta logra crea un ritmo pa drumi of drecha esaki pa motibo cu te anochi laat bo por drumi, y mainta hopi biaha tin hopi soño. Pianan sin por para keto por ta un causa tambe pa motibo cu bo pianan no ta para keto.

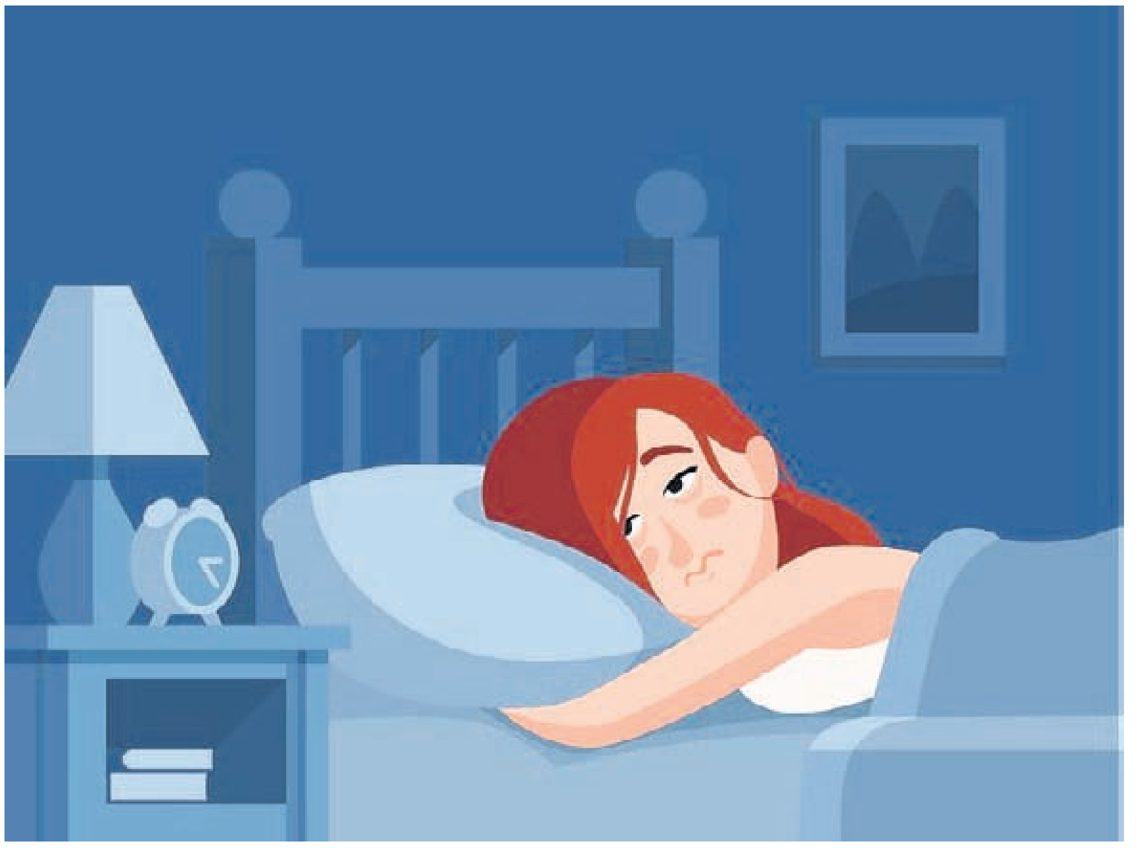
Medicina
Benzodiazepine pa corto tempo
Benzodiazepine pa corto tempo, tambe conoci como 'Kortwerkende slaapmiddelen', ta traha pa medio di provee descanso, relahacion y haci e persona suf. Nan ta traha pa un tempo cortico y pa motibo aki ta ser usa mas tanto ora tin problema pa drumi. Ehempelnan di e medicina aki ta Midazolam (Dormicum, Temazepam, Zolpidem y Zopiclon.)

E medicamentonan aki pa drumi ta miho usa de bes en cuando y no pa un tempo largo y continuo. Cu uso continuo por genera adiccion of por keda depende riba e medicamento pa por drumi.

Aki na Aruba ta receta regularmente Bromazepam of Alprazolam. Esakinan no ta medicamento pa drumi, sino nan ta ser usa pa trata e strobamento causa pa ansiedad. Tambe na e medicamentonan aki ta conta e conseho y regla di no usa esaki pa tempo largo ni continuo. Si bo kier stop di usa e medicamentonan aki pa drumi of calma, bo boticario por yuda cu esaki, En realidad, Oxazepam y Lorazepam tampoco ta medicamento pa drumi.

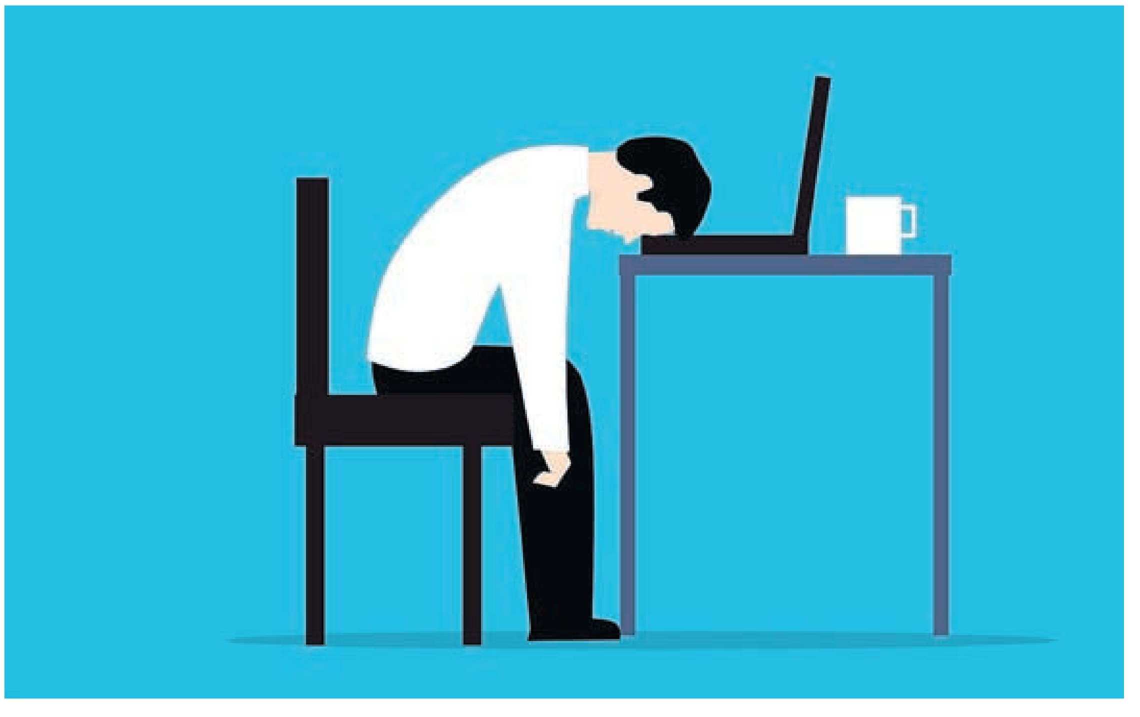
Valeriaan
Valeriaan ta un medicina herbal. E tin un efecto calmante cu ta leve. Danki na e efecto aki bo por pega soño cu mas facilidad.

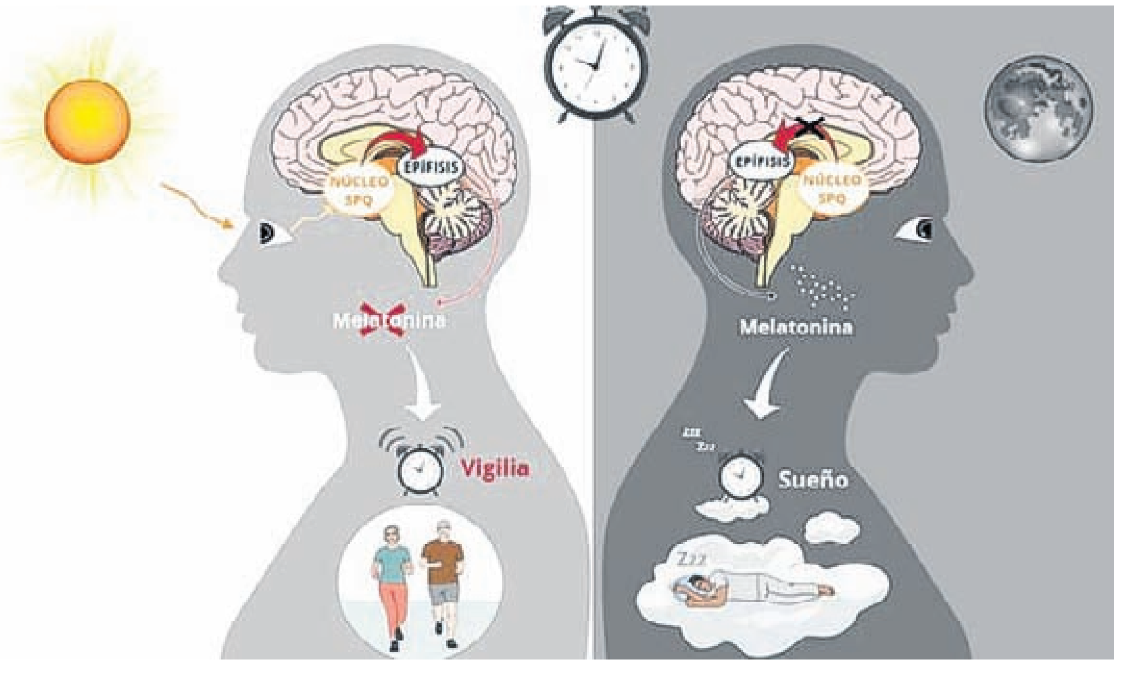
Blachi di strawberry y blachi di stengel
Blachi di strawberry cu blachi di stengel tambe ta un remedi herbal, E por ser usa ora cu ta experiencia problema pa drumi. Con precisamente esaki ta traha te ainda no ta



conoci y tampoco tin comprobante cu e metodo aki ta efectivo contra e problemanan pa drumi.

Melatonina
Melatonina ta un hormona cu ta ser traha den e cerebro. Hende sa pensa cu melatonina tin i haber cu e ritmo biologico di ser humano. E creacion di e hormona aki ta cuminsa anochi. Bao influencia di luz, e creacion ta disminui. Melatonina ta ser usa pa pega soño.







Apertura di Aña Parlamentario:

E looknan cu mas a destaca











Manera tur aña, algo cu ta hala hopi atencion durante apertura di Aña Parlamentario ta e pañanan elegante y sombrenan inusual cu nos representantenan democratico ta bisti. Den e edicion aki, un bista di esnan cu mas a destaca durante e ceremonia aki.

Esnan cu mas a destaca:
Gerlien Croes (AVP): Su look tabata perfecto pa e ocasion, elegante y den colornan di herfst. E ta esun cu mas a destaca e aña aki.
Setty Christiaans Yarzagaray (MEP) tabata mustra elegante y diferente y su look tabata hopi apropia pa e ocasion.
Marisol Lopez-Tromp (MAS) a destaca pa su look unico di un color deslumbrante cu a destaca y su sombre tabata parce un flor di berano.
Misha Ramond (RAIZ) tabata mustra hopi elegante y bunita cu un toke Caribense; e net na su sombre tabata un toque unico cu a lag'e destaca.
Darlaine Guedez-Erasmus (MEP) su look a laga nos corda di naturalesa, cu tononan cu ta pas cu temporada di herfst.
Shailiny Tromp (MEP) su vestuario tabata bon combina, su sombre tabata destaca algun detaye di su paña.

Esnan cu menos a destaca:
Aquanette Gunn (MAS) su look tabata hopi simpel y no a destaca e biaha aki.
Evelyn Wever-Croes (MEP) su shimis tabata deslumbrante pa su color y diseño, sinembargo, e accesorio na su cabey no a destaca.
Mervyn Wyatt-Ras (AVP) maske su look tabata bunita, su shimis tabata mucho druk y a clash cu su accesorionan, ya cu su sombre no tabata pas bon cu su shimis.
Xiomara Maduro (MEP) a bisti un shimis y sombre bunita di color elegante, sinembargo, su accesorionan no a combina bon y a resta for di e look.

Den nos siguiente edicion, un bista di e looks di nos representantenan masculino.



Adamari Lopez a keda mira haciendo baile sensual cu instructor di Zumba

(CiberCuba)E presentadora Puertoriqueño tabata luci na momento cu e tabata baila "La mehor version de mi " di Natti Natasha y Romeo Santos cu Martin Michel. Un biaha mas Adamari a bolbe sende e rednan social. Den e ocacion aki no ta ningun post den bikini of algo pret cu e ta haci, pero loke e la haci den un baile sensual cu un experto den e materia di instructor di Zumba Martin Michel.



Un di e pashonan grandi di e artista y presentador di Puero Rico ta baila. Nos mester recorda cu Adamari a gana den 2011 e programa "Mira Quien Baila" unda cu e la conoce tambe tata di su yiu, y como amante di danza cu e ta , mama di Alaia a luci bailando cu e bailarin Martin Michel e bachata. Riba su medionan social e artista a manda un mensahe cu e ta disfrutando e miho version di su mes, abo disfruta esun di bo. Asina e artista a skirbi na momento cu e la post un video hopi sensual cu e instructor di Zumba.

E prome persona cu a duna su comentario riba e video cu a keda publica ta di e protagonista di e baile y a bisa " E amor ta mane un baile" cu hopi pacion y paso a paso , Martin Michel a comenta.

Y e resto di mensahenan cu a keda duna door di e publico tabata solamente elogionan. Adamari Lopez sin duda ta un di e muhenan mas influyentes cu su mas di 8 miyon siguidornan cu ta loke su page y ta yena esaki cu comentarionan positivo y di hopi energia. For di basta luna caba e artista a cuminsa riba su rednan social unda cu e la cuminsa come mas saludabel y e la bira un ehemplo cu hopi hende ta sigui. Ademas despues di su separacion , e no a duda pa recorda semper cu loke ta importa ta e amor propio y crece semper pensando den su yiu muhe.

Premio Emmy 2022: E reaccion di Zendaya y e joke riba su edad y Leonardo DiCaprio

Bo ta suficientemente hoben pa interpreta un studiante di instituto, pero dimas mayor pa sali cu Leonardo DiCaprio. Zendaya a converti su mes den un di e protagonistanan di e premio Emmy 2022. Na e ocasion aki e la luci un bisti espectacular di Valentino y a gana su parti di actuacion pa su papel cu e la haci den Euphoria, unda cu e ta pasa di ta e actriz mas hoben cu a gana dos biaha.

Pero tambe tabatin otro momento cu nan a haci wega na Premio Emmy 2022 cu a haci un sensacion den rednan social unda riba su edad y esun di Leonardo Di Caprio. Zendaya ta cumpli 26 aña dia prome di september ultimo y e humorista Kenan Thompson cu a presenta e gala e anochi ey no por a evita pa broma riba su edad y e famoso teoria di cu Leonardo DiCaprio ta laga su chicknan un biaha mas na momento cu nan ta pasa e barera di 25 aña. E artista na momento cu e la scucha e joke e la bloos y e la tapa su cara, pero na mes momento e presentando humoristico a bise no mester preocupa esaki ta un storia cu ta conoci di Leonardo DiCaprio.





BISTA POLITICO

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Prome aña den parlamento di Aruba



Diamars mainta a tuma luga apertura oficial di aña Parlamentario 2022-2023. Pa mi sigur un honor di por a cumpli un aña como un representante di pueblo den Parlamento. Pa mi e aña aki tabata un aña di siña e trabou di un Parlamentario, proceduranan, conoce mi coleganan na ambos banda di sala, e mandatario y nan ministerionan.

Pero mi no a siña so, hopi trabou a wordo haci tambe. Nos a atende cu 32 reunion publico y a trata 14 ley riba varios topico. Mi mes a precedi 7 reunion como presidente di comision di infrastructura y tambe di husticia. Durante reunionnan publico mi a entrega 15 mocion tocante servicio duna door di departamentonan di gobierno na pueblo y na ambtenaar, desaroyo di San Nicolas, husticia y siguridad. Tur e mocionnan aki a gosa di sosten di Parlamento.

Gobernador di Aruba a hiba un discurso masha bunita mes cu sigur ta alimenta nos cu speransa cu nos economia lo recupera, tambe cu e servicio di gobierno lo mehora, cuido di salud y enseñansa lo wordo fortifica. Dos punto en particular cu a hala mi atencion ta cu lo inverti den e desaroyo di San Nicolas y tambe den agricultura, diversifica e economia pariba di brug. Un palabra en particular cu a hala mi atencion ta cu lo traha riba proyectonan na Oranjestad y despues lo sigui e trayecto pa rebiba San Nicolas. Mi lo sigui combersa cu mandatarionan concerni pa at least e desaroyonan aki sosode simultaneamente!! Pa nos no haya e situacion atrobe cu ora yega San Nicolas tur placa a caba.

E aña nos dilanti mi lo continua cu reunionnan di comision

Comision di husticia lo sigui trata e topico 'castigo pa menornan di edad'. Tambe lo trata entre otro 'verzelfstandiging examen rijbewijs', proyecto 'bemoeizorg' pa cu e adictonan ambulante, vision y plan pa Cuerpo Policial y varios reunion cu departamentonan di husticia. Tur esakinan pa nos como Parlamento por conseha nos gobernantenan riba nan maneho. Pa cu comision di infrastructura e.o., lo sigui pone enfasis riba con e servicio di DIP por wordo mehora pa ciudadanonan por haya tereno y pa yuda desaroya economia. Tambe lo asisti gobernantenan mas tanto posibel pa percura cu mocionnan entrega no djis bira un pida papel den un lachi, pero pa nan berdaderamente wordo ehecuta.

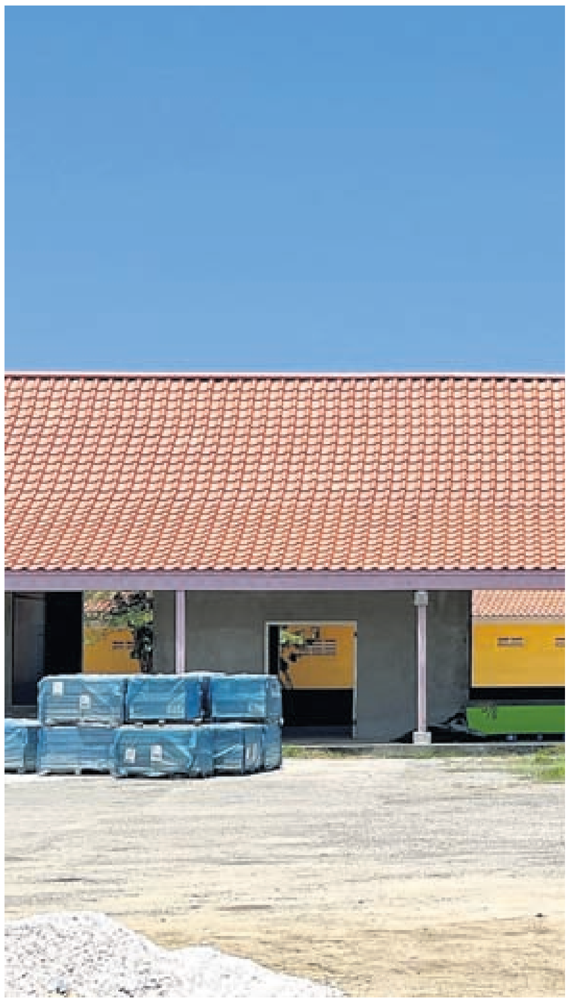
Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Renobacion di Sint Aloysius School bayendo de viento en popa









Recientemente mi a haya e oportunidad sorpresa pa tira un bista riba e trabounan tumando lugar na Sint Aloysius School na Noord.

Mi a haya full un recorido y splicacion for di Directora di SKOA sra. Anuesca Baly. Sigur mi por a tuma nota di tur trabounan cu ya a tuma lugar y kico tur ta tumando lugar. Ainda no a cuminsa cu e gymzaal pero dentro di poco lo inicia cu esaki. Y na final full e speelplaats ta bay keda renoba. E school su coriente completo ta bay keda drecha y tur klas lo haya airco.

Sigur mi ta contento con e trabounan ta bayendo y ta spera cu pronto nos muchanan di Noord por ta bek den cura di misa y no mester bay te Playa mas.

E proyecto aki ta uno cu for di un comienso mi a pusha pa e keda realisa, pues mi ta hopi contento di bira e progreso pa cu e renobacion y lo mi keda sigui e proyecto aki di cerca.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Misha Raymond y Carlos Guiamo (RAIZ):

Ley di iniciativa pa logra un sistema mas democratico pa alocacion di restzetels

Democracia ta rekeri un sistema cu ta refleha e deseo di un pueblo. Un aspecto crucial di un democracia, ta eleccion. E meta di eleccion ta pa traduci tur e votonan valido den 21 asiento den Parlamento.

Nos democracia ta basa riba representacion proporcional. Esey ta significa cu si un partido logra 30% di e votonan valido, e lo mester haya alrededor di 30% di e asientonan den Parlamento. Si un partido logra 60% di e votonan valido, e lo mester haya alrededor di 60% di e asientonan den Parlamento. Lamentablemente, cu nos sistema existente, e resultadonan di eleccion por desvia substancialmente for di con pueblo a vota.

Por ehempel, un partido cu a logra 43% di e votonan valido, a haya 52% di e asientonan den Parlamento. Un partido cu a logra 48% di e votonan valido, a haya 57% di e asientonan den Parlamento. Y asina tin mas ehempel. E motibo principal pa e discrepancianan aki, ta nos sistema di parti restzetels.

Na maart 2022, Misha Raymond, lider di fraccion RAIZ, a entrega un concepto pa un ley di iniciativa, concipia door di Carlos Guiamo, pa cambia e sistema di aloca restzetels. E meta di e ley ta pa percura cu e resultado di eleccion cuadra miho cu con pueblo a vota. Mientrastanto Raad van Advies a duna su conseho riba e concepto di ley. E siguiente pasonan ta pa traha un nader rapport, cual ta e contestacion riba e conseho di Raad van Advies, y pa bay mas den contacto cu



Pueblo pa duna splicacion y scucha opinion.

Cambiando e forma di aloca restzetels, dunando mas respet na e voz di pueblo, ta un paso importante pa hunto nos logra un Democracia Nobo pa Aruba.

Partido MEP

MEP ta felicita parlamento nobo cu un bunita apertura di aña parlamentario 2022-2023

Partido MEP ta felicita Parlamento nobo cu e bunita apertura di aña parlamentario. Señor Edgard Vrolijk un biaha mas a keda eligi como Presidente di Parlamento. Partido MEP ta gradici'e pa e trabou grandi cu el a haci aña 2021- 2022 y pa e manera recto cu el a dirigi Parlamento. Ta bisto cu no solamente cu su conocemento sino tambe cu su experencia e ta dedica na guia Parlamento y hiba Parlamento na un nivel mas halto di respet.

Pabien tambe na Raymond Kamperveen cu a keda reeligi como Vice Presidente di Parlamento. Partido MEP ta gradici ambos y ta desea nan exito cu e trabounan cu nan tin nan dilanti.

E aña aki atrobe, apertura di Aña Parlamentario 2022-2023 tabata hopi bunita organisa y un ambiente hopi ameno a reina na unda cu





tur presente a sinti nan hopi confortabel. E discurso di Gobernador S.E. Alfonso Boekhoudt tabata uno hopi elocuente den cual a elabora riba desaroyonan tra'y lomba y a tira un bista riba kico tin cu ta spera nos.

Palabranan hopi bon scogi pa expresa e trabounan duro cu Gabinete Wever-Croes ta haciendo den e fase di recuperacion na unda cu Aruba ya caba ta bayendo riba e bon caminda pa loke ta trata recuperacion den turismo, recuperacion economico y recuperacion financiero. Cu esaki, Gobernador ta duna Gobierno di Aruba tambe un sosten pa sigui cu e trabou grandi cu ta worde haci.

Partido MEP ta felicita Parlamentarionan y ta desea nan exito den e aña Parlamentario nobo aki cu e deseo cu cada un por pone Aruba na prome luga riba nan agenda.



Boneiro ta duna compensacion di 1.300 dollar pa coriente pa esunnan di menos recurso

For di awe 14 di september 2022, ciudadanonan cu un entrada abou por pidi un compensacion di 1.300 dollar pa coriente na Boneiro. Ta duna e compensacion un biaha so. Ta pa ciudadanonan cu un entrada abou cu mensualmente ta haya un recibo di coriente di WEB of tin Pagabon. Nan por haci un peticion riba www.bonairegov.com. Nan por pidi e compensacion tambe na un centro di bario. Esaki ta pa yuda nan den e temporada duro aki.

Directorado Comunidad y Cuido ta atende cu e peticionnan pa e compensacion. Tin condicion pa haya e compensacion. Asina esun cu haci e peticion mester ta inscribi na Boneiro na Oficina di Registro Civil. Ta mira haltura di entrada di e persona cu ta pidi e compensacion. Tambe ta mira cuanto hende den cas tin un entrada, y kico ta e total di entrada. E desicion aki a keda tuma mirando e desaroyonan cu tin na Boneiro y unda cu e gran poblacion ta cobra sueldo minimo. Si un hende tin derecho riba e compensacion, ta deposita e montante di 1.300 dollar riba cuenta di e persona na WEB. Un persona cu no tin debe pendiente na WEB, tin e ora ey un montante di 1.300 dollar pa paga su coriente. Ta desconta e ora ey e montante cu e persona mester paga WEB di e 1.300 dollar.

Tanten cu e persona tin cen riba e cuenta na WEB, e mes no mester paga e cuenta. Ora el a usa tur e cen, e persona mes mester paga e cuenta atrobe. Riba e recibo di coriente di WEB, un persona por mira cuanto cen e tin ainda di e compensacion. Empleadonan di Directorado Comunidad y Cuido ta recorda ciudadanonan na tempo ki ora nan mes mester paga e cuenta atrobe.

Si un persona tin un debe pendiente na WEB, ta desconta e debe for di e compensacion di 1.300 dollar. Si a kita coriente cerca un hende, ta desconecta e 40 dollar pa bolbe conecta coriente for di e compensacion.

Ciudadanonan cu Pagabon cu tin derecho riba e compensacion, ta haya un token (un bon) di 1.300 dollar cu un codigo. Cu e codigo nan por recarga na cas e montante di 1.300 dollar den e cuashi di Pagabon. E codigo ta funciona solamente na e cashi di e persona cu ta haya e compensacion. Pues un otro hende no por usa e token. Di e manera aki ta alivia e situacion di varios ciudadano na Boneiro.

Defensa ta haci ehercicio pa sosten na momento di emergencia hunto cu socionan di siguridad na Islanan Ariba

Defensa ta tene entre awe 15 di september te cu 27 di september un ehercicio di yudansa di emergencia den caso di un horcan riba Islanan Ariba. Den esaki tin ehercicionan tambe hunto cu diferente socio di siguridad riba e islanan. Defensa ta trein esaki ya asina e Militarnan por keda desplega rapidamente y cu eficacia na momento di un menasa real di horcan.

Despues di e transferencia den direccion di Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius, lo tuma luga actividadnan chikito, reparti riba e diferente islanan. E unidadnan lo haci uso di nan estadia tambe pa cera miho conoci cu tur tres isla y e socionan relevante establece eynan, tal manera organisacionnan gubernamental, organisacionnan no-gubernamental y empresanan cu ta desempeña un papel importante den yudansa di emergencia.
Mayoria parti di e Militarnan ya caba ta presente den Region Caribe y ta consisti entre otro di unidadnan di Forsanan di Escuadron di Marina Carib (Aruba), e barco di Marina Zr.Ms. Pelikaan, Botonan FRISC, y algun otro unidad di apoyo tanto di e flota como di infanteria di Marina.

Ademas tin presente na Sint Maarten permanentemente un destacamento di Marinir. Dor di trein na Islanan Ariba, na momentu di un menasa real di orkan ta posibel pa direktamente despues ku esaki pasa, por bay over na brinda yudansa di emergencia y salba hendenan den peliger. Tambe



den un situacion asina e Militarnan por sostene autoridadnan civil y aporta naorden y siguridad publico.

Saba a otorga un subsidio special na SEC pa yuda consumidornan

E entidad publico di Saba ta haci un subsidio di un biaha di 1300 dollar destina pa famianan di entrada abou. E subsidio aki mester yuda e grupo di residente aki cu nan cobransa di coriente durante e periodo cu prijs di energia a aumenta.



Residentenan cu entrada abou, te cu cierto suma, por aplica pa e subsidio aki denter di poco.
E financiamento pa subsidio di energia ta bini di Ministerio di Asuntonan Social y Labor (SZW) y Ministerio di Asuntonan Economico y Clima (EZK), y lo wordo manda pa entidad publico Saba.
E asistencia financiero ta specificamente pa viviendanan cu menos entrada pa yuda alivia e peso di e aumento di gastonan di energia.
Gobierno di Hulanda a dicidi cu e subsidio por wordo uza solamente pa e viviendanan di entrada abou. A pone un limite (blafon) di entrada y basa riba e cantidad di personanan den e famia. E limitenan di entrada ta aparece den e formularionan di aplicacion cu ta disponibel online y tambe na diferente localidad unda cu residente por recoge un hard copy. Solamente residentenan di Saba ta cualifica pa esaki.
Aplicantenan mester entrega algun documento hunto cu e formulario cu nan yena.
Basa riba informacionnan duna door di e aplicante, un comision lo evalua cada peticion y determina si un persona ta eligibel pa subsidio, e informacion aki lo wordo comparti cu Saba Electric Company (SEC)
E un pago di 1300 dollar lo wordo deposita directamente riba e cuenta di e ciudadano na SEC. Pues e subsidio lo no wordo paga cash.
Cu e constante aumento di prijsnan di energia, Saba a haci diferente subsidio na SEC pa suavisa e impacto di esaki riba consumidornan di Saba. Na juli di e aña'ki, Saba a otorga un subsidio special na SEC pa yuda consumidornan cu e diferente aumentonan pa e periodo di juli pa december, 2022 pa di e forma aki e aumento den e recibonan di tarifa ta keda limita na un aumento di 10%. Sin e subsidio aki, e facturanan di coriente lo a conoce un aumento di casi 30%.
E prome subsidio a cubri e periodo di juli pa december 2021 cu a yuda limita e aumento di e tarifa variabel. Pa 2022 e entidad publico a otorga un subsidio pa e tarifa fiho, cu a reduci e tarifa na zero pa cada KVA (kilovolt-ampere) category.
Saba a haci un apelacion na consumidonan pa tuma medida pa spaar e uzo di coriente. Por spaar den e consumo door di por ehempel paga airco y luznan ora no tin hende den un camber, instala luznan LED y uza dryer menos posibel.

Hulanda lo cubri gasto di energia pa residentenan cu a cay den debe



(NLTimes) - Gobierno Hulandes y e pais su companianan di energia lo por asisti hogarnan paga nan gas y electricidad ora cu nan no por haci esaki. Prijsnan di energia cu ta keda aumenta ta poniendo miyones di hogar den problema financiero, incluyendo 600,000 persona cu nunca tabatin problema haciendo pago den pasado.

Den respuesta na esaki, e Gabinete ta poniendo e toque final na e plan pa yuda e hogarnan aki, segun fuentenan a conta e noticiero. E plan por drenta den efecto e aña aki, prome cu winter yega. Posiblemente esaki lo ser anuncia diabierna prome cu Prinsesjesdag, ora cu Gobierno mester anuncia e plan pa e presupuesto di aña 2023.
Varios Minister di e gabinete tabata involucra en e dialogo cu companianan di energia tocante e problematica aki. E dialogonan aki lo continua. E suheto di con hopi e companianan aki lo contribui lo ta riba e mesa, NOS a reporta.
Un posibel aspecto negativo di e skema nobo aki ta cu posiblemente esaki lo aplica solamente na esunnan cu a yega na un contract nobo di energia e aña aki, of ken a ser forsa pa tuma servicionan di energia na un costo mas halto.
Adicionalmente, sigurando cu e companianan di energia por ricibi nan pago pa asina preveni cu nan tin cu cera.

Hunta di partido Bij1 ta retira a causa di fraude di eleccion y racismo



(NLTimes) - E hunta di e fraccion di Amsterdam di e partido pro-diversidad BIJ1 a retira. Tin racismo dentro di e partido, nan a enfrenta problema cu e liderazgo nacional di e partido y tabatin fraude den e lista di candidato pa e eleccionnan municipal, segun e hunta a bisa na e miembronan di BIJ1 via un e-mail, segun AT5 a reporta.

E hunta expresa cu nan ta lamenta cu nan no a papia den momentonan critico. "Nos ta lamenta profundamente cu nos no a actua ora cu tabatin un chens considerabel cu fraude a tuma luga durante e miembronan su reunion cu a establece e lista pa e Conseho di e ciudad. Nos no kier a influencia e campaña di manera negativo, causando cu nos no a actua. Mirando atras, esaki tabata incorecto."
Segun e hunta, tin un comportamento "racismo y misogeno specificamente na hende muhenan di color scur" den tur parti di e partido. "Liderazgo di hende color scur no te reconoci, e no ta balora y hopi biaha tin oposicion na esaki," e hunta a skirbi. "BIJ1 su lucha contra racismo actualmente ta mas enfoca riba e mundo externo. Nos no ta suficientemente al tanto cu tin racismo contra hende color scur dentro di e partido."

E hunta tambe a expresa cu nan no ta contento cu e liderazgo nacional di e partido. "Nan no a actua adecuadamente, y na mesun tempo, nan a purba influencia e procesonan di tuma decision local di manera cu no ta democratico," nan a comenta den e e-mail.
Segun e hunta, e partido nacional a rechasa nan escogencia pa president nobo y a nombra un persona cu no tabata den e Conseho di e ciudad di Amsterdam ainda.

Parlamentario Liane de Haan ta lansa partido nobo pa representa poblacion mayor



(NLTimes) - Liane den Haan a anuncia riba diamars cu e lo cuminsa cu un partido politico nobo cu ta representa e interes di e personanan di edad mayor y ancianonan na Hulanda.

E miembro di Tweede Kamer su partido nobo GOUD Nederland ta su prome conexion oficial na un partido politico desde cu el a sali for di 50Plus anteriormente den mey. El a sali for di 50Plus 2 luna despues di a gana un eleccion pa representa e partido den Tweede Kamer. Su retiro tabata pa causa di conflicto cu e tabatin cu e partido tocante un politica nobo pa cu e reforma na e sistema di pension. Desde e tempo aki, e ta un miembro independiente di Parlamento.

Sinembargo, el a continua cu su trabao den interes y enfoke na e poblacion mayor.

"GOUD kier traha riba un sociedad den cual generacionnan actual y futuro por cuida di otro y demostra solidaridad cu otro. Den cual tur hende ta igual y por sigui participa hasta den edad mas avansa," e partido a declara.

El a expresa cu GOUD kier contribui na e debate politico di manera constructivo y cu colaboracion. E temanan mas importante pa e partido ta ingreso, vivienda y salud. E ta boga pa varios problema, incluyendo un edad pa retiro cu ta mas flexibel.

Den Haan a bisa cu Hulanda tin falta di "vision tocante e sociedad ken su edad ta avansando."

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BUSCA
Habitación no muebles ..con derecho a cocina banda Pos Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039

TA BENDE
Un Mata di Coco chikito y un grandi, algun Adenium of Desert y Lizimbein di diferente tamaño
Tel. 566 8167

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Tin 40 caha bashi di webo pa cualkier hende cu tin mester dje
Ta traha remedi Campary
Maria Kelly Velasquez
Te. 586 7048

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
Suzuki Swift 2010
automatic 5 porta.
powerwindow, keuring 2024
light tint
Prijs Fls.14.000
Tel. 561 8226 /731 3194

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 36 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:41 pm
Subida di solo : 6:29 am.

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo.

Situacion general di tempo:
Humedad den region por laga nubian-an forma temporalmente den proximo 24 ora. Spera principalmente den or-anan di marduga y mainta un awasero breve y local.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/14/2022

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	185.13	185.85	186.65
GBP	1.99	2.04	2.10
JPY	123.08	124.21	125.45
EUR	176.41	178.02	179.81
DKK	22.94	23.66	24.46
NOK	16.59	17.31	18.11
SEK	15.65	16.37	17.17
For amounts up to Afl. 100,000			

Biba Natura-Lesa!

Nos ta anuncia cu pa Festival di Buki pa Mucha 2022 e tema ta 'Biba Natura-Lesa!' y ta hiba mucha den naturalesa.

Asina e tema ta stimula pa lesa buki di naturalesa, mata, bestia y mucho mas. Festival di Buki pa Mucha 2022 ta tuma luga den siman di dia 7 di november pa dia 11 di november. Apertura ta tuma luga diabierna 4 di november na Cas di Cultura.

Esaki ta e di 30 edicion di e Festival di Buki pa Mucha

Y manera semper lo tin hopi actividad na diferente luga cu autor, ilustrado, storia y buki. Prome edicion di e Festival di Buki pa mucha tabata na 1993. Tambe tin workshop pa docente!

Exposicion Primary colors

Nos ta presenta un exposicion di un grupo di Artesano, Artista, Fotografonan den Sala di Exposicion for di dia 20 di september.

Esaki lo ta habri henter dia pa publico y entrada ta gratis. E grupo ta presenta obranan den colornan primario cu ta geel, cora y blauw (Blauw a tuma luga na april). Awo, e exposicion 'Yellow' ta habri for di dia 20 di september y despues lo tin e exposicion 'Red'. 'Red' ta cuminsa dia 12 di oktober y ta keda te dia 3 di november. E coleccion di obra ta diverso den tipo di obra, tin cuadra, potret, arte digital, obra di Mozaiek y assemblage.

Resultado Sorteo
september 14, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3499	3166	2821	2050
1222	6474	SUPER5	1796
6069	5555	-	2441

MERDIA

Catochi Sorteo # 3679	8339
	0793
	7756
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 3679	8774
1Off Sorteo # 1735	8478
Zodiac Sorteo # 3679	8151
	Cancer
Lucky 3 Sorteo # 553	071
Multi-X	X2

ANOCHI

Catochi Sorteo # 7740	2388
	0844
	6922
Multi-X	FP
Big 4 Sorteo # 6784	1196
1Off Sorteo # 1489	4186
Zodiac Sorteo # 5543	4381
	Libra
Lucky 3 Sorteo # 473	480
Multi-X	X3

Lotto 5 — 12-13-17-20-34

Sorteo # 2319	Joker 32 Letter F
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	120.000,-
2 x Match 4	
90 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia — 02-18-21-26-28

Sorteo # 5885	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	58.000,-
5 x Match 4	
95 x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 470.000,-**

Mega di Number Korsou Sorteo #



Oficina di Inspeccion di Salud Aruba (IVA) lo ta cera pa publico diahuebs 15 september 2022 parti mainta

Inspeccion di Salud Aruba (IVA) kier a informa pueblo cu en conexion cu un workshop di personal, nos oficina lo ta cera pa publico di 8:00 am pa 1:00 pm riba diahuebs 15 di september 2022.

Entrante 1:00 pm nos lo ta habri bek pa publico. Nos ta pidi tur hende pa por fabor tene cuenta cu esaki.

Invitacion pa studiante nan cu mester finalisa nan opleiding di Openbare Avondleergangen Aruba (OAA)

OAA ta invita tur studiante cu a cuminsa cu un opleiding na aña 2019, 2020 y 2021 cu no a finalisa esaki pa motibo cu scol tabata cera.

E anochi informativo pa e studiantenan aki ta tuma luga riba diahuebs, 15 di september 2022 pa 7pm na EPB Hato.

Pa mas informacion por yama nos na 582-7324 / 588-0150



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Señor nos ta participa fayecimento di:



Donald Michael Orlando Rafael Dijkhoff

Mihor conoci como "Donny of Dons"
*12-07-1961 - †09-10-2022

Na Nomber di:

Su Esposa: Enrica Dijkhoff - Petrocchi

Yiunan: Derrick & Magaly Dijkhoff – Arends
Kimberly & Salam Hadi - Dijkhoff
Juliën Dijkhoff

Nieta y Nieto: Sukaynah & Ali Hadi

Ruman nan:
Dorothy Dijkhoff y yiunan
Elvis (Jose) y Coleta Dijkhoff y famia
Feliz (Feli) y Ruthlin Dijkhoff y famia
Jimmy y Judy Dijkhoff y famia
Roland (Nando) y Loesje Dijkhoff y famia

Primo y primanan, Swa y Cuñanan, subrino y subrinanan, ihanan, bisiñanan, conocirnan,
ex coleganan di Post Aruba y demas famianan den exterior.

Demas Famia:
Dijkhoff, Arends, Hadi, Quant, Petrocchi, Jacobs, Leest, Croes, Irausquin, Ras, Hurtado, Wever,
Van Balen, Gomez,de Abreu-Ribeiro, Lampe, Tromp, Kelly, Kock, Koolman.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Un palabra di agradecimento na: Cas di Cuido Betesda

Anochi di Condolencia lo ta diahuebs 15 september for di 6'or di atardi pa 9'or di anho na Aurora Funeral Home
Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 16 september 2022 for di 1'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues lo sali pa Santana Catolico na San Nicolaas

Despues di entierro nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos lo aprecia y ta ricibi condolencia via telefoon, Whatsapp (5943595), facebook y via email: Dijkhoff@utaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
~Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Alex Edward Toppenberg

"Etty"
Miembro den Ordo di Oranje Nassau
*19-08-1943 †13-09-2022

Na nomber di su:
Esposa: Corma Toppenberg
Tata: † Gilberto Toppenberg
Mama: † Petra Toppenberg

Rumannan:
Athield "Addy" y Lucille Toppenberg
Aivre y † Cees Dekker
Hubert "Yubi" y Frieda Toppenberg
†Ronald y Erselin Toppenberg
Alwin y Irma Toppenberg
Gilbert "Shelly" y Elsie Toppenberg
Osling y Joke Toppenberg
Madeliene Toppenberg
Osrick y Jenny Toppenberg

Subrina(o)nan: Ethline, Mascha, Jurina, Sharine, Aina, Nadia, Ilonka, Ivolaine, Jeanine, Manon, Gina, Rienick, Othmarr, Shellito, Saïda, Renick, Alwin, †Jarino, Shannon, Shella, Alexandra, Seanthrick, Zoé

Suegro: Jan Vroegindeweij
Suegra: Paula de Jong

Cuña: Jeannette Ramirez

Primo ruman: Eric y Francis Escalona

Su intimo amigonan: Johnny Chemaly, Didi Donker, famia Dos Santos (Korsow), Colo, Martin, Archie, Mireille Jean

Demas famia: Toppenberg, Godoy, Goeloe, Escalona, Buckley, de Lange, Breakfast Club, Louis Maria, Solanio, Kroon, de Haak, Petronia, Quilotte

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Acto di condolencia lo tuma lugar Diabierna 16 di september 2022, di 6:00PM – 9:00PM na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 17 di September 2022 di 1:00 pm pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Christine E. D. C. Gamez Galezo

*28-08-2019 †11-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

El Señor es mi pastor,
nada me faltará[a].
2 En lugares de verdes pastos me hace descansar;
junto a aguas de reposo me conduce.
3 Él restaura[b] mi alma;
me guía por senderos de justicia[c]
por amor de su nombre.



Hugo Arango Palacio

*29-09-1929 - †13-09-2022

A nombre de su:
Esposa: Patrocinia Trujillo

Hijos:
Dora Arango Trujillo
Hernando Arango Trujillo
Alvaro Arango Trujillo y esposa
Gustavo Arango
Olmedo Arango Trujillo y esposa

Nietos: Franchesco A. Fernandez Arango y esposa, Anabella Fernandez, Alvaro David Arango y esposa, Stefhany Arango, Nicole Trapenberg, Juan Carlos Arango, Diego Fernando Arango, Jhon Eduardo Arango, Alexandro Arango, Julieth Arango, Jhonathan Arango

Acto de condolencia y despedida, Royal Funeral Home, Viernes 16 de septiembre 2022 de 7:00 a 9:00 pm

4 non-investment questions to ask an adviser before retiring



(AP) - Using a financial adviser for your investment needs is 100% on brand, but what about the other parts of your retirement life? For example, a third of people ages 64 and up have a financial adviser, but only 2% of them asked their adviser to help with their Medicare choices, according to a July 2022 report f rom health care consulting firm Sage Growth Partners.

But Medicare and other non-portfolio topics — like travel and long-term care — can affect your finances.

"We are actively bringing these ideas to our clients, but there are still plenty of advisers out there that are not," says Crystal Cox , a certified financial planner in Madison, Wisconsin. "They're still focused just on the investments and the portfolio."

Here are some questions to ask at your next meeting:

1. What retirement decisions do i need to think about?

Your life in retirement may not continue as it has in the past. Do you plan to travel? Do you intend to move to a different state or downsize? How often will you want to buy a new vehicle?

"Most people just think, 'I need a certain amount of money to live on,'" says Daniel Lash , a CFP in Vienna, Virginia. "What about all the ancillary things that come along with living? All the things you want to do?"



Mapping your retirement plans can help you and your adviser pinpoint when and how you'll need cash.

"Do you have an idea of where you're going to move, and what does real estate look like in that general area?" Lash says. "They've thought about retiring, not 'What am I going to do when I retire?'"

2. What should i know about medicare?



Although you generally can't sign up for Medicare until you're closer to 65 years old, your income in the years beforehand will affect what you pay for coverage. Each year, both Medicare Part B and Medicare Part D base their premiums on your reported modified adjusted gross income from two years prior. So if you filed individually making more than $91,000, or filed jointly making more than $182,000, you'll pay additional amounts each month.

"Because there's a lookback on earnings for Medicare expenditures, we'll adjust plans accordingly, because they might be paying considerably more the first couple of years in retirement than later in retirement," Lash says.

It's also wise to consider guidance on Medicare choices in general, because you sometimes can't change coverage later if your health situation shifts — and Medicare is complicated. "We do an annual meeting with somebody that specializes in Medicare," Lash says. "All clients are invited to attend."

3. Can i afford to self-insure for long-term care?

A person turning 65 now has about a 70% chance of needing some kind of long-term care, and costs are steep: It's $54,000 a year for an assisted living facility and nearly $95,000 for a shared room in a nursing home, according to insurance company Genworth's 2021 Cost of Care Survey.

"Some people are well enough off that they're comfortable self-insuring," says Kevin Brady , a CFP in New York City. "Others have more limited assets."

No matter what is the case, it's crucial to discuss potential costs and whether you have the savings to manage them. If you don't, you'll need to run the numbers on products like long-term care insurance or a hybrid policy that combines permanent life insurance with a long-term care rider.

"We're always working with an expert to do projections and see what makes sense," Brady says.

4. Do i have enough money to have some fun?

A successful retirement isn't always about the tangibles. For many, it's a time to realize dreams of travel and other experiences, but spending too frugally can get in the way.

"Often clients are overly conservative for fear of running out of money, but in the process they shortchange the retirement experience," says Kevin Lum, a CFP in Los Angeles. "By the time they realize their abundance, they're too old to spend it."

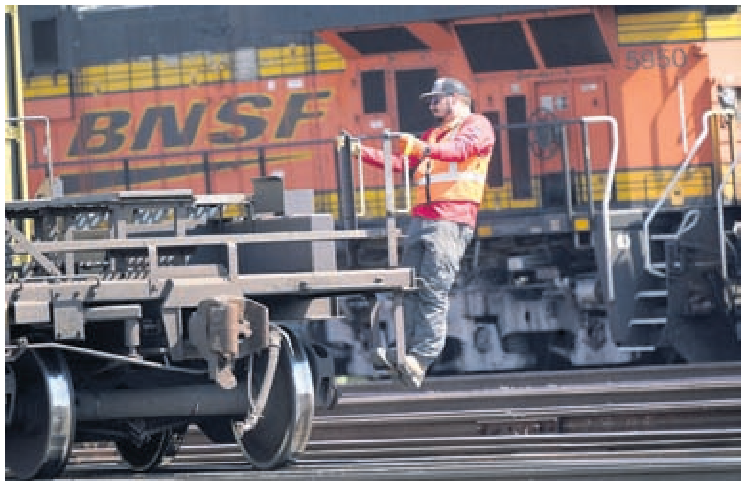
Talk to your adviser about your big-ticket wishes and whether you have enough money to splash out a little before you settle into quieter spending.

Actual retirement spending looks more like a smile than a straight line, Lum says, with more spending at the beginning on things like travel and more spending at the end on long-term care needs.

"I'm not saying people should spend irrationally," Lum says. "But thinking about retirement spending as a fixed calculation that doesn't change across the retirement life isn't a smart idea."

One union rejects deal days ahead of rail strike deadline

OMAHA, Neb. (AP) — Members of one union rejected a tentative deal with the largest U.S. freight railroads Wednesday while three other unions remained at the bargaining table just days ahead of a strike deadline, threatening to intensify snarls in the nation's supply chain that have contributed to rising prices.





About 4,900 members of the International Association of Machinists and Aerospace Workers District 19 voted to reject the tentative agreement negotiated by IAM leadership with the railroads, the union said Wednesday. But the IAM agreed to delay any strike by its members until Sept. 29 to allow more time for negotiations and to allow other unions to vote.

Railroads are trying to reach an agreement with all their other unions to avert a strike before Friday's deadline. The unions aren't allowed to strike before Friday under the federal law that governs railroad contract talks.

Government officials and a variety of businesses are bracing for the possibility of a nationwide rail strike that would paralyze shipments of everything from crude and clothing to cars, a potential calamity for businesses that have struggled for more than two years due to COVID-19 related supply chain breakdowns.

There are 12 unions — one with two separate divisions — that must agree to the tentative deals. So far, nine had agreed to tentative deals and three others are still at the bargaining table. IAM members were the first to reject their deal while other votes are expected Wednesday.

The tentative deals are based on the recommendations of a Presidential Emergency Board Joe Biden appointed this summer that called for 24% raises and $5,000 in bonuses in a five-year deal that's retroactive to 2020. The deal also includes one additional paid leave day a year and higher health insurance costs.

The key unions that represent the conductors and engineers who drive trains are holding out in the hope that railroads will agree to go beyond those recommendations and address some of their concerns about unpredictable schedules and strict attendance policies that they say make it difficult to take any time off.

Contract talks continued Wednesday with Labor Secretary Marty Walsh participating to put pressure on both sides to reach a deal before Friday's deadline.

If the two sides can't agree, Congress could step in to block a strike and impose terms on the railroads and unions, but it wasn't clear Wednesday how quickly they could or would act because Democrats and Republicans may not be able to readily agree on a solution. A number of business groups have written letters to lawmakers over the past week urging them to be prepared to step in because of their concerns that a rail strike would be what the Business Roundtable called an "economic catastrophe."

The many businesses that rely on railroads to deliver their raw materials and finished products say a rail strike would cause significant problems particularly for oil refineries, chemical businesses, auto makers, retailers and agricultural groups. The Association of American Railroads trade group estimated that a strike would cost the economy more than $2 billion a day.

Businesses would likely try to turn to trucks and other modes of shipping if the railroads do shut down, but there isn't enough trucking capacity to take up all the slack. The railroad trade group estimated that 467,000 additional trucks a day would be required to deliver everything railroads handle now.

A freight rail strike would also disrupt passenger traffic because Amtrak and many commuter railroads operate on tracks owned by the freight railroads. Amtrak has already cancelled a number of its long-distance trains this week.

US sets up Afghan relief fund with frozen central bank money





WASHINGTON (AP) — A year after the tumultuous U.S. withdrawal from Afghanistan, the Biden administration said Wednesday it will transfer $3.5 billion in frozen Afghan central bank funds to benefit the Afghan people, as hunger grips every province there.

Funds will be dispersed after trustees of the new Afghan Fund meet to determine a timetable. The trustees are two Afghan economists, a U.S. government representative and a Swiss government representative.

Notably, the Taliban government will not have access to the fund, which will be held at the Bank for International Settlements in Switzerland. The bank in a news release said its role is "limited to providing banking services to and executing the instructions of the Board of Trustees of the Fund without involvement in the Fund's governance or decision making."

In the interim, Afghanistan's central bank, which in February had $7 billion in frozen funds, "must demonstrate that it has the expertise, capacity, and independence to responsibly perform the duties of a central bank," the U.S. Treasury and State departments said in a joint statement. "Robust safeguards have been put in place to prevent the funds from being used for illicit activity."

International funding to Afghanistan was suspended and billions of dollars of the country's assets abroad, mostly in the United States, were frozen after the Taliban took control of the country in August 2021 following the U.S. military's withdrawal.

The World Bank says income and economic output in Afghanistan have dropped between 20% and 30%, imports have declined by roughly 40%, and 70% of Afghan households report they are unable to fully meet basic food or non-food needs.

In February, President Joe Biden issued an executive order that called for banks to provide $3.5 billion of the frozen money to a trust fund for distribution through humanitarian groups for Afghan relief and basic needs.

The other $3.5 billion will stay in the U.S. to finance payments from lawsuits by U.S. victims of terrorism that are still working their way through the courts, prompted by claims brought by family members of people killed on Sept 11, 2001.

"The Afghan Fund will help mitigate the economic challenges facing Afghanistan while protecting and preserving $3.5 billion in reserves from Da Afghanistan Bank (DAB), Afghanistan's central bank, for the benefit of the people of Afghanistan," Treasury Deputy Secretary Wally Adeyemo said.

Philadelphia to consider local abortion access protections

PHILADELPHIA (AP) — Members of the Philadelphia City Council announced plans Wednesday to introduce legislation aimed at protecting access to abortions inside city limits — including a bill proponents said would be one of the nation's strongest privacy protection laws.



The measures would bar the voluntary sharing of information about reproductive health choices for the purpose of prosecution or civil lawsuits and update the city's antidiscrimination laws to include protections for reproductive health decisions. It also would create a right of patients and providers to counter-sue if they are sued by out-of-state residents under one of several laws seeking to prevent people from traveling across state lines to seek abortions.

The legislation will be introduced at Thursday's City Council meeting.

A resolution calls on the city to bar city resources from being used to cooperate with out-of-state lawsuits, prosecutions or investigations related to abortions, to work with providers to increase safety at clinics, to create an abortion access task force and to support allocating additional city funds to help offset the costs of abortions and reproductive care among other requests.

"We want to affirm our municipal rights at this time to be able to establish new protections for individuals, for people here in this city and to be able to send that message broadly across the state and across the country," said At-Large Councilmember Helen Gym.

Gym said the supporters expected pushback, but she said the bills would hopefully set some legal precedent and "advance new territory" in protecting reproductive health decisions.

The proposed local legislation comes after the U.S. Supreme Court's June decision overturning Roe v. Wade, a ruling that pushed regulating abortions to states. It also comes less than two months before midterm elections that will likely decide the future of abortion access in Pennsylvania moving forward.

"We did want to push on the privacy issue because we think it's so fundamental and it's really the fundamental underpinning behind Roe v. Wade, that (abortion) was and always is a private decision about what to do with your healthcare and your body," Gym said.

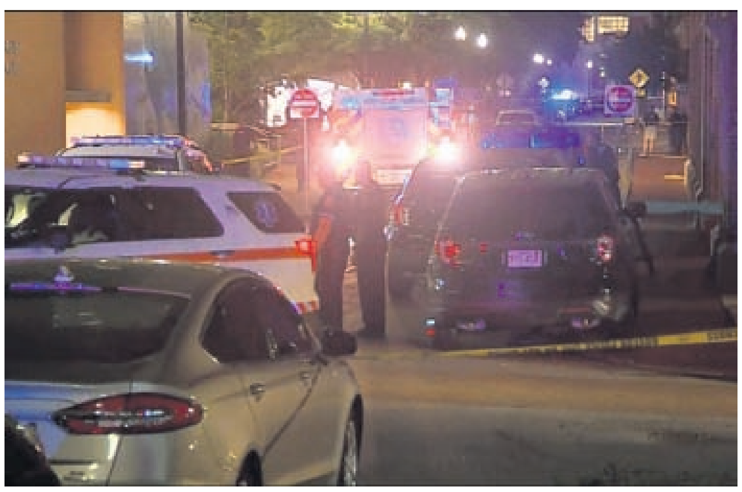
Philadelphia isn't the first municipality to consider local regulations around abortion access.

In July, the Pittsburgh City Council passed three bills aimed at protecting access to abortion locally. Those measures included a law that protects abortion providers from out-of-state investigations — known as a shield law and legislation that requires local law enforcement agencies to deprioritize the enforcement of any criminal ban on abortion enacted at the state level.

The third Pittsburgh bill increased scrutiny on practices at pregnancy crisis centers, which often work to dissuade pregnant women from seeking abortions. It creates a complaint process for what the council said were deceptive practice and a way to refer those complaints for possible criminal investigation.

Leaders in both Philadelphia and Pittsburgh have called the cities refuges for people travelling from other states that have enacted strict abortion bans to seek reproductive healthcare.

Package explodes on Boston campus; 1 injured, FBI involved





BOSTON (AP) — A package exploded on the campus of Northeastern University in Boston late Tuesday, and the college said a staff member suffered minor injuries.

Authorities said another suspicious package was found near a prominent art museum and the FBI was assisting with the investigation.

The parcel that blew up was one of two that were reported to police early in the evening. Boston's bomb squad neutralized a second package near the city's Museum of Fine Arts, which is on the outskirts of the Northeastern campus.

NBC Boston reported that the package that exploded went off as it was being opened near the university's Holmes Hall, which is home to the university's creative writing program and its women's, gender and sexuality studies program. It said the FBI was assisting the investigation.

Authorities declined to elaborate, but Northeastern spokesperson Shannon Nargi said in a statement that an unidentified university staff member suffered minor injuries to his hand in the explosion. Felipe Colon, a Boston police superintendent, later described the victim as a 45-year-old man.

Police converged on the campus shortly before 7:30 p.m., and the university asked students who had gathered for an evening journalism class at the hall to evacuate the building.

Northeastern is a private university in downtown Boston with about 16,000 undergraduate students. WCVB-TV said one of its reporters, Mike Beaudet, was teaching a class there at the time. Beaudet told the station his class was moved outside but that neither he nor his students heard an explosion.

Michael Davis, chief of Northeastern's police force, told reporters the campus was secure. Boston police didn't say whether any other suspicious packages were found.

Harvard University and the Massachusetts Institute of Technology, both on the other side of the Charles River separating Boston from Cambridge, said they were increasing patrols on their campuses as a precaution and urging students and faculty to report anything suspicious.

Tuesday's explosion marked one of the first big scares in Boston since 2013, when two bombs planted near the finish line of the Boston Marathon killed three spectators and wounded more than 260 others.

Jordan responders rescue infant from collapsed building



AMMAN, Jordan (AP) — Jordanian teams on Wednesday rescued an infant and were working to save others from the rubble of a collapsed building, as officials said they had arrested three people in connection to the disaster.

State media said at least nine people were killed and others remained missing Wednesday, a day after the four-story building collapsed in Jordan's capital, Amman. Authorities said another 10 people were injured.

It remained unclear what caused Tuesday's collapse. The country's prime minister has ordered an investigation.

The Amman public prosecutor, Hassan Al-Abdallat, told the official Petra News Agency that three people had been charged with multiple counts of causing death and harm. He said his office would form a technical committee to determine the cause of the collapse and identify those responsible.

State media identified the suspects as one of the building's owners, its maintenance contractor and its maintenance technician.

Rescue crews, meanwhile, continued to dig through the ruins in hope of finding survivors. The Petra agency said an infant had been rescued and evacuated.

Brig. Gen. Hatem Jaber, director of the civil defense department, said rescuers were working on the assumption that everyone trapped inside is still alive. "We work with cautious optimism," he said.

The building was located in Jabal al-Weibdeh, an older district of the Jordanian capital that is popular among wealthier residents and expatriates but also includes some poorer areas.

Jordan is a close Western ally that has long been seen as a bastion of stability in the volatile Middle East.

Kenya's new president promises ambitious climate plan



MOMBASA, Kenya (AP) — Kenya's newly elected president William Ruto said that climate change will be key to the government's agenda and made an ambitious pledge to ramp up clean energy and phase out fossil fuels for electricity by 2030.

Taking cues from the country's revised commitments on climate change submitted to the U.N., known as nationally determined contributions, President Ruto promised the country will have a full and just transition to electricity exclusively produced by solar, wind and geothermal energy by 2030 that will ensure all communities benefit from the move.

The move, although welcome, might have too tight of a deadline given that the current devastating drought in Africa severely undermines hydropower, according to Evans Mukolwe, Kenya's former Meteorological Department head. He added that unless deliberate efforts are made to increase geothermal and solar power, the President's new goal may be difficult to achieve.

Ruto, who won the August presidential elections, was sworn in as Kenya's fifth President on Tuesday. He succeeds President Uhuru Kenyatta who stepped down after serving the constitutional two-term limit.

President Ruto will also take over Kenyatta's position as chair of the Committee of African Heads of State on Climate Change, which is the continent's highest decision-making body on climate issues.

During the forthcoming U.N. climate conference in Sharm el Sheikh in Egypt this November, Ruto said he will lead the continent in negotiating the delivery of finance and technology to the continent to support nations dealing with the effects of climate change.

WHO: COVID end 'in sight,' deaths at lowest since March 2020



GENEVA (AP) — The head of the World Health Organization said Wednesday that the number of coronavirus deaths worldwide last week was the lowest reported in the pandemic since March 2020, marking what could be a turning point in the years-long global outbreak.

At a press briefing in Geneva, WHO Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus said the world has never been in a better position to stop COVID-19.

In its weekly report on the pandemic, the U.N. health agency said deaths fell by 22% in the past week, at just over 11,000 reported worldwide. There were 3.1 million new cases, a drop of 28%, continuing a weeks-long decline in the disease in every part of the world.

Still, the WHO warned that relaxed COVID testing and surveillance in many countries means that many cases are going unnoticed. The agency issued a set of policy briefs for governments to strengthen their efforts against the coronavirus ahead of the expected winter surge of COVID-19, warning that new variants could yet undo the progress made to date.

The WHO reported that the omicron subvariant BA.5 continues to dominate globally and comprised nearly 90% of virus samples shared with the world's biggest public database. In recent weeks, regulatory authorities in Europe, the U.S. and elsewhere have cleared tweaked vaccines that target both the original coronavirus and later variants including BA.5.

Leaked directives from government offices show that workers are being ordered to avoid negative information and spread "positive energy" instead. One directed state media to film "smiling seniors" and "children having fun" in neighborhoods emerging from the lockdown.

The government has ordered mass testing and district lockdowns in cities across China in recent weeks, from Sanya on tropical Hainan island to southwest Chengdu, to the northern port city of Dalian.

Armenia, Azerbaijan trade blame for clashes that killed 155

YEREVAN, Armenia (AP) — Armenia and Azerbaijan accused each other of instigating new rounds of shelling across their borders Wednesday and reported that 155 troops from both sides have died since hostilities reignited between the longtime adversaries this week.



Meanwhile, thousands of protesters took to the streets of Armenia's capital accusing Prime Minister Nikol Pashinyan of betraying his country by trying to appease Azerbaijan.

Armenia's Defense Ministry claimed that Azerbaijani forces launched combat drones in the direction of the Armenian resort town of Jermuk overnight and renewed shelling with artillery and mortars in the morning in the direction of Jermuk and the village of Verin Shorzha.

The Azerbaijani military, in turn, charged that Armenian forces shelled its positions in the Kalbajar and Lachin districts of Azerbaijan, near the separatist Nagorno-Karabakh region.

Armenia's Pashinyan said 105 of his country's troops have been killed since fighting erupted early Tuesday, while Azerbaijan said it lost 50 soldiers.

Azerbaijani authorities said they were ready to unilaterally hand over the bodies of up to 100 Armenian soldiers.

The ex-Soviet countries have been locked in a decades-old conflict over Nagorno-Karabakh, which is part of Azerbaijan but has been under the control of ethnic Armenian forces backed by Armenia since a separatist war there ended in 1994.

Russia moved quickly on Tuesday to negotiate an end to the latest hostilities, but a cease-fire it sought to broker has failed to hold. The governments of Azerbaijan and Armenia traded blame for violations of the cease-fire, while the international community urged calm.

The ministry rejected as an "absolute lie" Armenia's claim that Azerbaijani troops had fired on a Russian military outpost in Armenia. It alleged Armenia was making such assertions in an attempt to turn a Moscow-dominated security alliance "into a tool for its dirty deeds."

Some in the opposition saw the statement as a sign of Pashinyan's readiness to make concessions to Azerbaijan. Thousands of angry protesters quickly descended on the government's headquarters, accusing Pashinyan of treason and demanding he step down.

Pashinyan angrily denied reports alleging that he had signed a deal accepting Azerbaijani demands as an "information attack."

Arayik Harutyunyan, the leader of Nagorno-Karabakh, reacted to the uproar by saying that the region will not agree to come into the Azerbaijani fold and will continue pushing for its independence.

On Friday, Putin is set to hold a meeting with Azerbaijani President Ilham Aliyev in Samarkand, Uzbekistan, where they both plan to attend a summit of the Shanghai Cooperation Organization, a security grouping dominated by Russia and China.

The Armenian government said Pashinyan, who also was due to attend the summit, would not show up because of the fighting.

Asked about the renewed fighting, German Chancellor Olaf Scholz said that "this conflict makes no sense," adding that "it costs human lives and it must be solved peacefully."

Energy crisis: EU chief wants to tap excess producer profits



BRUSSELS (AP) — A top European Union official unveiled a plan Wednesday to cap the revenue of electricity producers that are making extraordinary profits because of the effects of Russia's war in Ukraine and climate change, saying the proposal could raise $140 billion to help people hit by spiraling energy prices.

It's one of several proposals aimed at containing an energy crisis in Europe that could lead to rolling blackouts, shuttered factories and a deep recession this winter. Others include slashing energy use and reforming the electricity market, which all need approval by the 27 EU countries. As the bloc supports Ukraine, Russia has reduced or cut off natural gas to 13 member nations, surging gas and electricity prices that are expected to go higher as demand peaks during the cold months.

Europe also has been hit by a drought that experts say is the worst in 500 years. Prices for natural gas — which is used to power industry, heat homes and generate electricity — are now 10 times higher in the EU than before COVID-19 took hold in 2020.

"Russia keeps actively manipulating our energy market," European Commission President Ursula von der Leyen told EU lawmakers in Strasbourg, France. "So, this market is not functioning anymore."

Individual countries have passed subsidies, tax cuts and other relief for households and businesses as high energy prices drive record inflation. But with economies still recovering from the pandemic, money must be found outside of national budgets to provide more help to millions struggling to pay their electricity bills. That's why the commission wants to tap the profits of power producers using oil, gas and coal as well as renewables and nuclear power. It estimates that some companies are making five times their usual profits.

"These companies are making revenues they never accounted for, they never even dreamt of," von der Leyen said. "In these times, it is wrong to receive extraordinary record revenues and profits benefiting from war and on the back of consumers."

"Our proposal will raise more than 140 billion euros ($140 billion) for member states to cushion the blow directly," she said.

Most of the money would come by setting a price cap on electricity produced through renewable energy sources and nuclear power of 180 euros per megawatt hour, less than half the current price. EU countries would also collect a "solidarity contribution" from oil, gas and coal refineries earning 20% more profit than they averaged over the last three years.

The commission's goal is to reduce electricity consumption in the bloc by at least 5% during peak use hours.

Von der Leyen, sporting Ukraine's national colors with a blue top and yellow jacket, also said the bloc's electricity market must be reformed to properly tackle the energy crisis.

Even before Russia started its war against Ukraine, many EU member states had been calling for reform of the bloc's energy market because they believe that the influence of gas in setting wholesale electricity prices is disproportionate.

Marseille crowd violence injury tally: 17 officers, two fans

MARSEILLE, France (AP) — The crowd violence at the Champions League game between Marseille and Eintracht Frankfurt resulted in injuries to 17 police officers and two German fans, one of whom sustained a serious neck injury after being hit by a flare, national police said Wednesday.

Riot police intervened twice — shortly before Tuesday's game and then late on — when opposing fans launched flares and fireworks at each other from close range for several minutes inside Stade Velodrome.

National police said 11 of the officers were lightly injured. Seventeen people were detained.

The latest incidents of stadium violence in France came just days after 32 people were injured in a mass brawl between ultras from Nice and German club Cologne last Thursday before a Europa Conference League match.

Tuesday's match in Marseille was classified as very high risk, considering violent elements among both groups of supporters, and a large-scale police operation successfully contained the risk of fan violence in the city itself.



Tensions were elevated by late Tuesday afternoon when a huge police escort took a group of Frankfurt hardcore fans — called "ultras" — numbering around 500 up a long road to a designated fan zone.

NBA considered suspending Sarver for more than 1 year



NEW YORK (AP) — Phoenix Suns owner Robert Sarver was likely spared even stronger sanctioning by the NBA for his racist, misogynistic and hostile words and actions because of one key conclusion by investigators, Commissioner Adam Silver said Wednesday.

The law firm that spent nearly a year digging into the situation determined Sarver's use of slurs "was not motivated by racial animus."

Had that not been the case, Silver indicated, Sarver's punishment — a one-year suspension and $10 million fine — would have been far more severe.

And that, to Silver, is one of the key distinctions between the Sarver case and the one surrounding then-Los Angeles Clippers owner Donald Sterling in 2014, when he was banned for life and fined $2.5 million for racist comments.

The NBA had the option of giving Sarver a longer ban than the one-year suspension. The $10 million fine was the maximum allowable, as was the case with Sterling's $2.5 million fine eight years ago; NBA rules on maximum fines were changed in 2019.

Another reason Silver, who was the ultimate decider of the penalty in this case, stopped short of suspending Sarver for longer or even banning him: He said he took into account a number of anonymous details that could not be revealed in the investigative report that was published Tuesday, along with other elements of Sarver's actions in his 18 years owning the Suns and the WNBA's Phoenix Mercury.

A 10-month investigation into Sarver's behavior confirmed he had used racist language, made sexually inappropriate comments, left some employees — male and female — feeling uncomfortable with his words and actions, and took part in what would be considered workplace bullying.

Sarver did, and issued an apology Tuesday, though noted he did not agree with all of the report's findings.

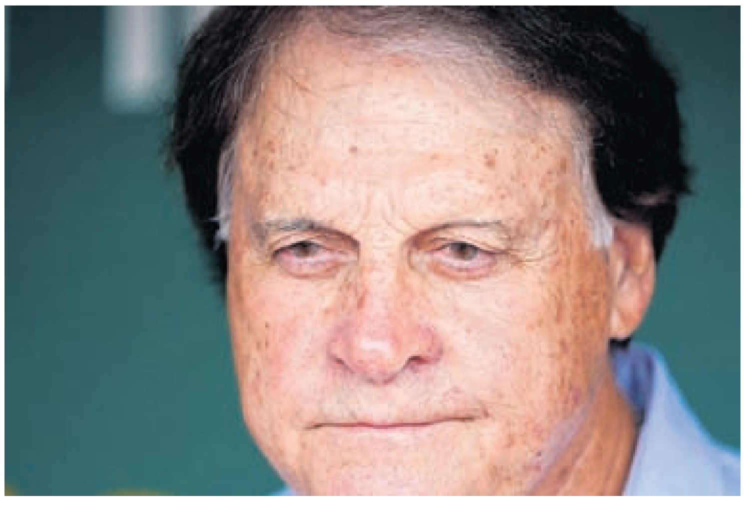
The report said Sarver "repeated or purported to repeat the N-word on at least five occasions spanning his tenure with the Suns."

Sarver will be welcomed back in 2023, though Silver made clear that his words and actions going forward will be highly scrutinized.

Sarver's punishment is also similar to others levied in past high-profile examples of wrongdoing, either words, actions or both.

Still no timetable for La Russa's return to White Sox dugout

CHICAGO (AP) — White Sox manager Tony La Russa was back at his home ballpark Tuesday. Just not in the dugout for the team's game against Colorado.



The 77-year-old La Russa is on the mend after dealing with a heart issue, but he is awaiting clearance in terms of returning to his usual duties. La Russa rejoined the team in Oakland on Sunday and then flew home with the club for the two-game set against the Rockies.

There is no timetable for the Hall of Famer when it comes to returning to the stress of in-game managing. Chicago begins a four-game trip on Thursday in Cleveland.

La Russa is in the second season of his second stint as White Sox manager. Bench coach Miguel Cairo is running the team while La Russa is out.

Chicago won 10 of its first 14 games after Cairo took over, strengthening its bid for a third consecutive playoff appearance.

Hahn said it's "too soon" to address how La Russa's health affects the team's managerial situation for next year.

All-Star shortstop Tim Anderson moved closer to a potential return when he was cleared Tuesday to begin ramping up his baseball activity. He had surgery last month to repair a tear on the middle finger of his left hand.

Anderson is batting .301 with six homers, 25 RBIs and 13 steals this season. The White Sox signed veteran shortstop Elvis Andrus after Anderson got hurt, and Andrus hit .305 with five homers and 20 RBIs in his first 23 games with his new team.

Center fielder Luis Robert went 0 for 4 in his return to the starting lineup against Colorado after missing five games because of left wrist soreness. Robert is batting .292 with 12 homers and 56 RBIs in 93 games.

Leão stars as Milan beats Dinamo 3-1 in Champions League

MILAN (AP) — AC Milan will likely be even more eager to extend Rafael Leão's contract after the Portugal forward again starred in a Rossoneri win.





Leão earned a penalty — converted by Olivier Giroud — and set up Milan's second for Alexis Saelemaekers to help his team beat Dinamo Zagreb 3-1 in the Champions League on Wednesday. Tommaso Pobega all but sealed the result 13 minutes from time.

The 23-year-old Leão was one of the stars of Milan's title-winning team last season. He has also scored three goals in six Serie A matches this season and will be sorely missed when Milan hosts Napoli as he is suspended for this weekend's match.

Milan is already in talks to extend Leão's contract, which expires in 2024. Chelsea, which is also in Milan's Champions League group, is one of the clubs interested in him.

It was Milan's first win in the competition this season after it opened with a 1-1 draw at Salzburg. Dinamo beat Chelsea in their opener.

Milan dominated on Wednesday at San Siro but lacked accuracy up front and it took it until the stroke of halftime to break the deadlock after Leão had been brought down by Dinamo defender Josip Šutalo.

Giroud drilled the penalty into the bottom right corner.

And Milan doubled its tally immediately after the break when Leão shimmied his way into the area and crossed for Saelemaekers to head in from close range.

Dinamo pulled one back in the 56th minute, also through a lovely bit of skill, when Bruno Petković released Mislav Oršić with a cheeky back-heeled pass and the Croatia forward slotted the ball into the bottom right corner.

Leão also had a hand in Milan's third. He picked out Pobega and the Italy midfielder played a one-two with Theo Hernández before firing in off the underside of the crossbar for his first Champions League goal.